

Table Of Contents

English	1
Русский	5
Deutsch	9
Français	13
Italiano	17
Español	21
Portugués	25
Brasil	29
Nederlands	33
Česky	37
Magyar	41
Polski	45
Slovenčina	49
Havataki/Bosanski/Srpski	53
Română	57
Български	61
Ελληνικά	65
Türkçe	69
Українська	73
Eesti	77
Latviešu	81
Lietuviškai	85
Қазақ	89
عربي	93
繁體中文	97

Federal Communications Commission (FCC) Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installations, if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient / Relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Disclaimer

The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All material is provided "as is". This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness is for a particular purpose. The information covered in this document is subject to change without notice.

KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.

All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Copyright © 2007 KYE Systems Corp. All rights reserved.

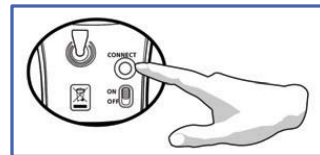
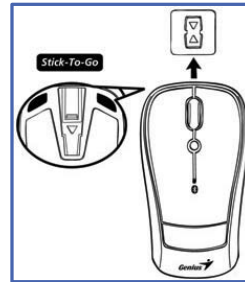
English

Introduction

Navigator 905BT is designed for a PC or notebook enabled with a Bluetooth device. It provides a convenient feature to attach your mouse when taking your notebook to office meetings. It also includes 60 day free trial software from Norton Symantec for the best virus security.

Hardware Installation

1. Install two AA batteries in the mouse.
2. Stick-N-Go: attach the 'Click Mount' on your notebook in a convenient position first, then you can attach the mouse on your notebook as shown to avoid dropping your mouse.
3. Make sure that you have switched on the power switch underneath the mouse.



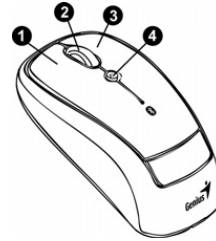
Software Installation

1. Make sure the mouse is connected to the computer.
2. Put the CD driver into the CD drive.
3. Choose and double click 'Mouse Driver' and follow the instructions to complete the 4D/8D installation.

English

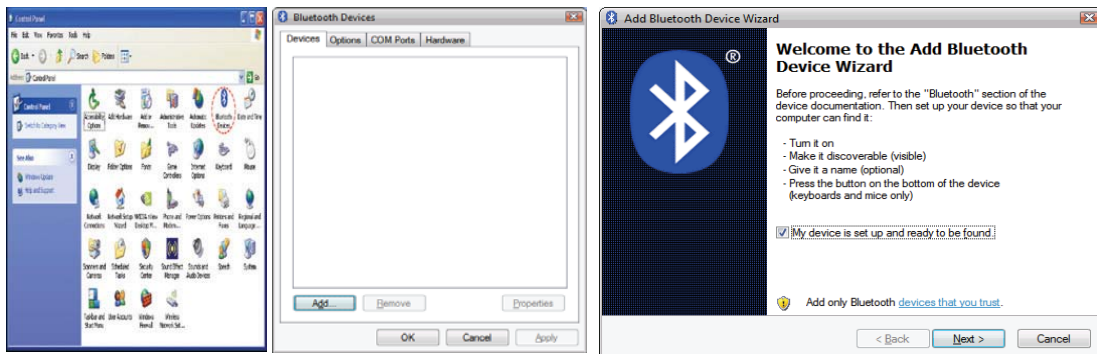
Factory Settings

1. **Left Button:** Provides traditional mouse functions like click, double click and drag.
2. **Magic-Roller:** Press the “Magic-Roller” to surf the Internet and Windows documents.
3. **Right Button:** Provides traditional mouse click functions.
4. **Flying Scroll:** Press and hold on to the button and move the mouse for multi-direction browsing; provide more fun and convenience to office users in scrolling up, down, left. Right or diagonals.



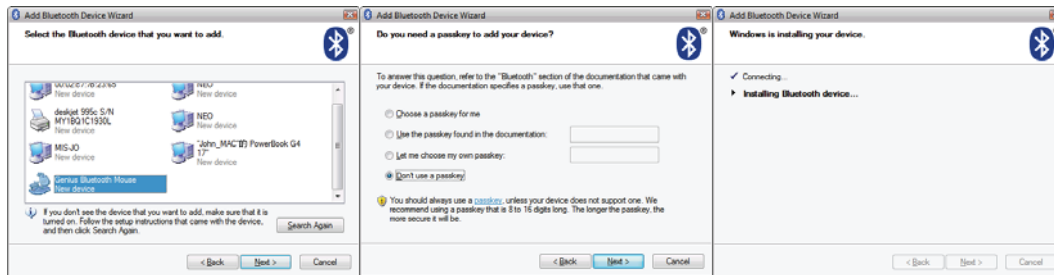
Pairing Process in Vista and Windows XP SP2

1. Open the Windows control panel, then select “Bluetooth devices”.
2. Click “Add.....”
3. Select “My device is setup and ready to be found”, then click “Next”.



English

4. Press and hold the “CONNECT” button under the mouse.
5. In “Peripherals (Keyboards, mice, joysticks)”, select Genius Bluetooth Mouse and click “Next”.
6. Select “Don’t use a passkey” and click “Next”.
7. Windows will start to connect the Genius Bluetooth Mouse automatically. Press the finish button after the connection process is completed.



Once the connection between the Genius Bluetooth Mouse and your computer is established, the connection will be kept permanently. That means the connection will re-establish automatically each time you run Windows.

English

Pairing Process in Mac OS X 10.2.8 or later

1. Press and hold the “CONNECT” button under the mouse.
2. Click the Bluetooth icon on the task bar and select “Setup Bluetooth device”.
3. Click “Continue” when the “Bluetooth Setup Assistant” appears.
4. Choose “Mouse” and press “Continue” to the next step.
5. When Bluetooth finds the “Genius Bluetooth Mouse”, please press “Continue” to the next step.
6. Click “Continue” when the “Passkey exchange with your mouse” appears.
7. The connection is now successful and you can use your Genius Bluetooth Mouse.

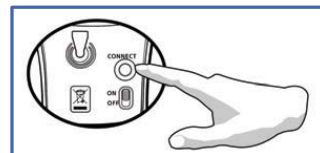
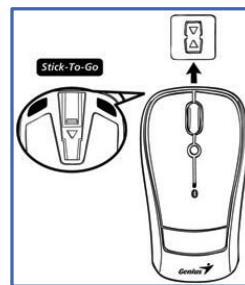
Now you can use the Genius Bluetooth Mouse wirelessly with a Bluetooth enabled Apple computer. Afterwards, the connection of the Genius Bluetooth mouse will re-establish automatically each time Mac OS X runs.

Введение

Устройство Navigator 905BT предназначено для компьютеров и ноутбуков с поддержкой Bluetooth. Оно позволяет удобно подключать мышь к ноутбуку на различных совещаниях. Кроме того, в комплект поставки входит бесплатная тестовая версия антивирусной программы Norton Symantec сроком на 60 дней.

Установка устройства

1. Нажмите на кнопку, откройте верхнюю крышку и установите в мышь две батарейки типоразмера АА.
2. Простота и удобство: прикрепите защелку на ноутбук в любом удобном месте и закрепляйте с ее помощью мышь при транспортировке.
3. Включите питание на днище мыши.



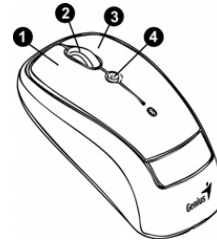
Настройка программного обеспечения

1. Проверьте, подключена ли мышь к компьютеру.
2. Вставьте **компакт-диск** в дисковод компакт-дисков.
3. Для подключения функции прокрутки в 4 и 8 направления дважды щелкните «Mouse Driver» (драйвер мыши) и следуйте инструкциям.

Русский

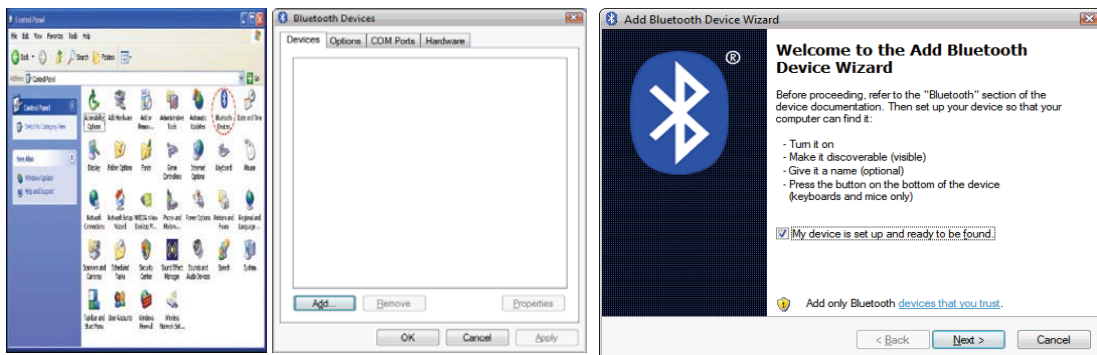
Заводские настройки

1. **Левая кнопка:** традиционные функции мыши (щелчки, двойные щелчки, перетаскивание).
2. **Ролик «Magic–Roller»:** для поиска в Интернете и в документах Windows.
3. **Правая кнопка:** Традиционные функции правой кнопки мыши.
4. **Flying Scroll:** при нажатии на эту кнопку можно удобно выполнять прокрутку в любом направлении.



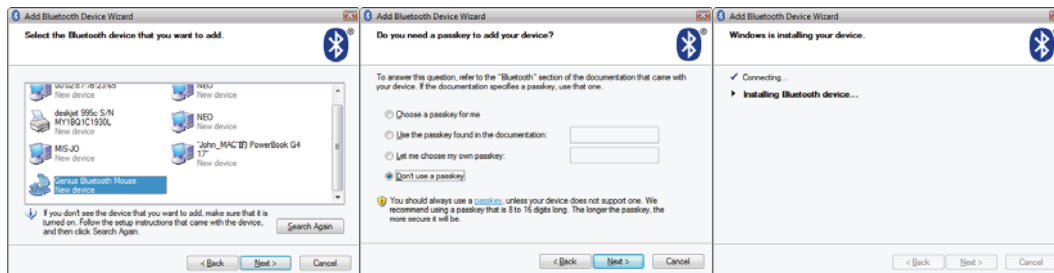
Установка соединения в системе Vista & Windows XP SP2

1. Откройте панель управления Windows и выберите раздел «Устройства Bluetooth».
2. Нажмите на кнопку «Добавить...».
3. Выберите «Да, устройство уже подсоединено» и нажмите на кнопку «Далее».



Русский

4. Нажмите и удерживайте кнопку “CONNECT”, она находится снизу мыши.
5. В разделе «Периферийные устройства (клавиатуры, мыши, джойстики)» выберите мышшь Bluetooth Genius и нажмите на кнопку «Далее».
6. Выберите «Не использовать ключ доступа» и нажмите на кнопку «Далее».
7. Система Windows автоматически начнет устанавливать соединение с мышью Bluetooth Genius. По завершении этого процесса нажмите на кнопку «Готово».



После установки соединение мыши Bluetooth Genius с компьютером будет поддерживаться постоянно. Это означает, что при перезапуске системы Windows соединение будет автоматически устанавливаться заново.

Русский

Установка соединения в системе Mac OS X 10.2.8 и выше

1. Нажмите и удерживайте кнопку “CONNECT”, она находится снизу мыши.
2. Щелкните по значку Bluetooth на панели задач и выберите Setup Bluetooth device («Установить устройство Bluetooth»).
3. Когда появится мастер установки Bluetooth Setup Assistant, нажмите на кнопку Continue («Продолжить»).
4. Выберите Mouse («Мышь») и нажмите на кнопку Continue для перехода к следующему шагу.
5. Когда будет обнаружена мышь Genius Bluetooth Mouse, нажмите на кнопку Continue для перехода к следующему шагу.
6. Когда появится экран «Passkey exchange with your mouse» («Обмен кодами с мышью»), нажмите на кнопку Continue.
7. Соединение установлено.



Теперь можно приступать к работе с мышью Bluetooth Genius на компьютере Apple с поддержкой Bluetooth. Соединение с мышью будет автоматически восстанавливаться при перезапуске Mac OS X.

Deutsch

Einleitung

Die Navigator 905BT eignet sich für Notebooks mit integrierter Bluetooth-Funktion. Mit der Maus erhalten Sie zusätzlich einen Befestigungsclip, praktisch wenn Sie Notebook und Maus zu einer Besprechung mitnehmen möchten. Ebenfalls enthalten ist eine 60-Tage-Testversion der Sicherheitssoftware von Symantec, Norton Internet Security.

Hardwareinstallation

1. Drücken Sie auf den Knopf an der Rückseite der Abdeckung und legen Sie zwei AA Batterien in die Maus ein.
2. Befestigen Sie zuerst die ‘Klick-Halterung’ an einer geeigneten Stelle an Ihrem Notebooks. Danach können Sie die Maus an Ihrem Notebook befestigen, sodass sie nicht herunterfällt.
3. Für das Arbeiten mit der Maus muss der Schalter auf der Umterseite (On/Off) auf On stehen.

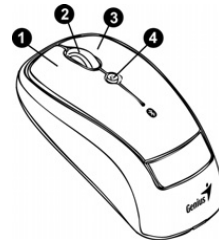
Installation der Software

1. Stellen Sie sicher, dass die Maus ordnungsgemäß angeschlossen ist.
2. Legen Sie die **CD-ROM** in das CD-ROM-Laufwerk ein.
3. Wählen und doppelklicken sie ‘Mouse Driver’ und folgen Sie den Anweisungen, um die 4D/8D-Installation abzuschließen.

Deutsch

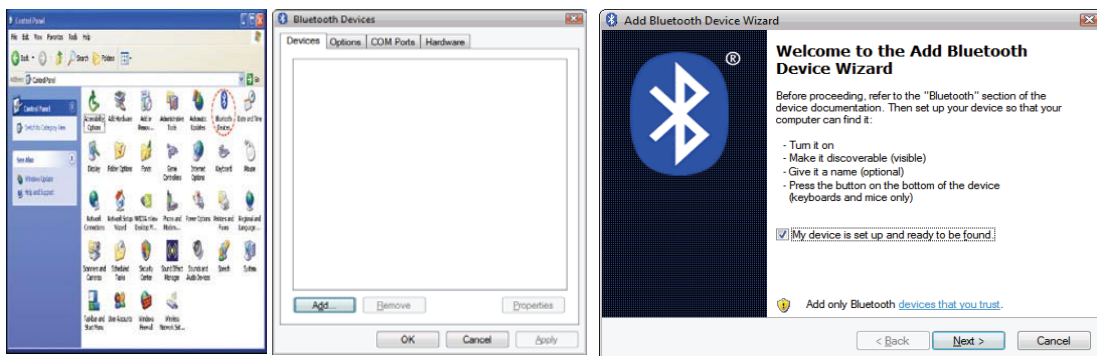
Fabrikeinstellungen

1. **Linke Taste (Left Button):** Hat die üblichen Mausfunktionen wie Klicken, Doppelklicken und Ziehen
2. **Magic Roller:** Drücken Sie die Taste „Magic Roller“, um im Internet zu surfen oder nach Windows-Dokumenten zu suchen.
3. **Rechte Taste (Right Button):** Hat die üblichen Mausfunktionen
4. **Flying Scroll (Fliegender Bildlauf):** Drücken und halten Sie die Taste und bewegen Sie die Maus zum Bildlauf in verschiedene Richtungen; dies ist für Office-Benutzer praktischer, um auf, ab, links, rechts oder diagonal zu scrollen.



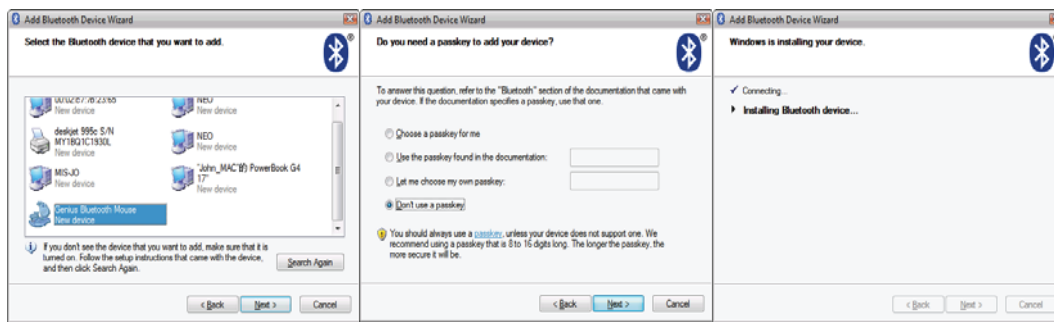
Pairing-Vorgang unter Vista & Windows XP SP2

1. Öffnen Sie die Windows-Systemsteuerung, gehen Sie zu „Bluetooth-Geräte“.
2. Klicken Sie auf „Hinzufügen“
3. Wählen Sie „Nach dem besten Treiber für Ihr Gerät suchen“ und klicken Sie auf „Weiter“.



Deutsch

4. Drücken und halten Sie die „CONNECT“-Taste auf der Unterseite der Maus gedrückt.
5. In „Periphergeräte (Tastaturen, Mäuse, Joysticks)“, wählen Sie Genius Bluetooth Maus und klicken auf „Weiter“.
6. Wählen Sie „Keinen benutzen“ und klicken Sie auf „Weiter“.
7. Wählen Sie „Keinen Passwort benutzen“ und klicken Sie auf „Weiter“.



Sobald die Verbindung zwischen Genius Bluetooth Maus und Ihrem Computer hergestellt ist, bleibt sie dauerhaft bestehen. Das bedeutet, dass die Verbindung bei jedem Neustart von Windows automatisch hergestellt wird.

Deutsch

Pairing-Vorgang unter Mac OS X 10.2.8 oder höher

1. Drücken und halten Sie die „CONNECT“-Taste auf der Unterseite der Maus gedrückt.
2. Klicken Sie auf das Bluetooth-Symbol in der Taskleiste und wählen Sie „Bluetooth-Gerät installieren“.
3. Klicken Sie auf „Weiter“, wenn der „Bluetooth Setup Assistent“ erscheint.
4. Wählen Sie „Maus“ und klicken Sie zum Fortfahren auf „Weiter“.
5. Wenn Bluetooth die „Genius Bluetooth -Maus“ gefunden hat, klicken Sie zum Fortfahren auf „Weiter“.
6. Klicken Sie auf „Weiter“, wenn das Passwort-Fenster erscheint.
7. Die Verbindung wurde eingerichtet und Sie können nun Ihre Genius Bluetooth-Maus benutzen.

Künftig wird die Verbindung zur Genius Bluetooth-Maus bei jedem Neustart von Mac OS X hergestellt.

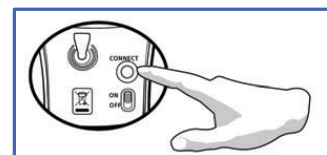
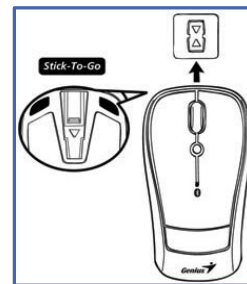
Français

Introduction

Le Navigator 905BT est conçu pour être utilisé avec un PC ou un ordinateur portable à technologie Bluetooth activée. Il est doté d'une fonction ultra-pratique qui permet d'attacher votre souris à votre ordinateur portable lors de vos déplacements professionnels. Il propose également une offre d'évaluation gratuite de 60 jours pour découvrir tous les avantages de la protection antivirus Norton Symantec.

Installation du matériel

1. Appuyez sur le bouton pour ouvrir la coque de la souris et insérez-y deux piles de type AA.
2. *Stick-N-Go* – collez et c'est prêt : Fixez tout d'abord le « porte-souris » sur votre ordinateur dans un endroit aisément accessible – vous pourrez alors transporter votre souris avec votre ordinateur sans crainte de la laisser tomber ou de la perdre.
3. Assurez-vous de bien avoir allumé la souris à l'aide de l'interrupteur situé sous sa base.



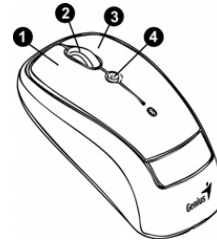
Configuration du logiciel

1. Assurez-vous que la souris est bien reliée à l'ordinateur.
2. Insérez le CD dans le lecteur CD-ROM.
3. Sélectionnez et double-cliquez sur « Pilote de la souris », puis suivez les instructions pour parachever l'installation 4D/8D.

Français

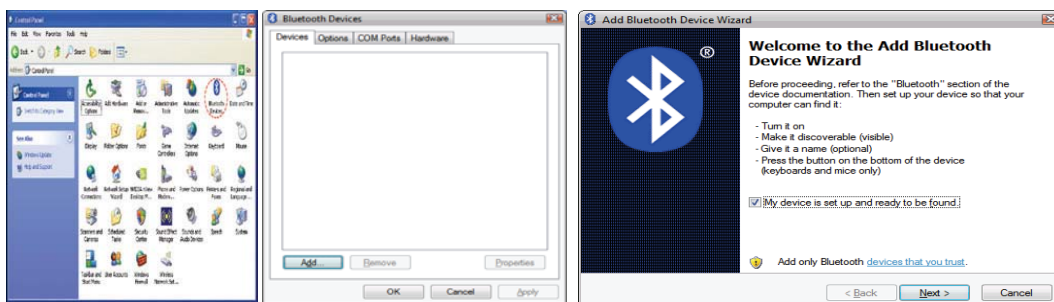
Réglages par défaut

1. **Bouton gauche** : effectue les fonctions souris traditionnelles telles que cliquer, double-cliquer et glisser.
2. **Magic-Roller** : utilisez le « Magic-Roller » pour surfer sur Internet et parcourir vos documents Windows.
3. **Bouton droit** : Effectue les fonctions souris traditionnelles.
4. **Flying Scroll** : Maintenez ce bouton enfoncé puis déplacez votre souris pour activer le défilement multidirectionnel ; cette fonction extrêmement pratique pour les utilisateurs d'applications bureautiques permet de faire défiler un document vers le haut, le bas, la gauche, la droite ou en diagonale.



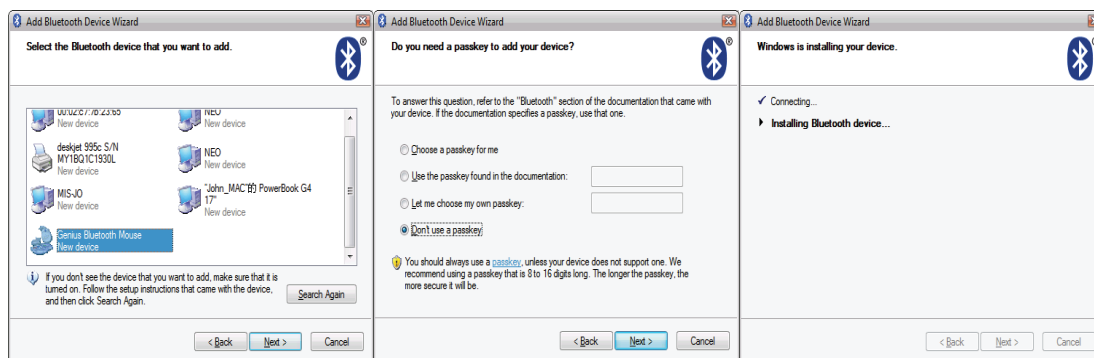
Processus de pairage sous Vista & Windows XP SP2

1. Ouvrez le Panneau de configuration de Windows et sélectionnez-y “Périphériques Bluetooth”.
2. Cliquez sur “Ajouter.....”
3. Sélectionnez “Mon appareil est installé et prêt à être détecté”, puis cliquez sur “Suivant”.



Français

4. Appuyez pendant quelques instants sur le bouton “Connecter” situé sous la souris.
5. Sous “Périphériques (Claviers, souris, joysticks)”, sélectionnez Genius Bluetooth Mouse et cliquez sur “Suivant”.
6. Sélectionnez “Ne pas utiliser de passe-partout (passkey)” et cliquez sur “Suivant”.
7. Windows va ensuite automatiquement connecter votre souris Genius Bluetooth. Cliquez sur Terminer une fois le processus de pairage terminé.



Une fois établie, la connexion entre la souris Genius Bluetooth et votre ordinateur sera conservée en permanence. Cela signifie qu'à chaque ouverture de Windows, la connexion sera automatiquement rétablie.

Français

Processus de pairage sous Mac OS X 10.2.8 ou supérieur

1. Appuyez pendant quelques instants sur le bouton “Connecter” situé sous la souris.
2. Cliquez sur l’icône Bluetooth située dans la barre des tâches et sélectionnez “Configurer un périphérique Bluetooth”.
3. Cliquez sur “Continuer” lorsque “L’Assistant d’installation Bluetooth” s’affiche.
4. Sélectionnez “Souris” et cliquez sur “Continuer” pour passer à l’étape suivante.
5. Lorsque Bluetooth détecte votre “Genius Bluetooth Mouse”, cliquez sur “Continuer” pour passer à l’étape suivante.
6. Cliquez sur “Continuer” lorsque le message “Échange passe-partout avec la souris” s’affiche.
7. La connexion est désormais établie et vous pouvez utiliser votre souris Genius Bluetooth.

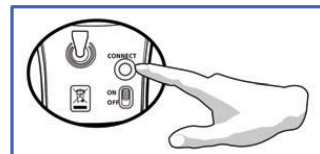
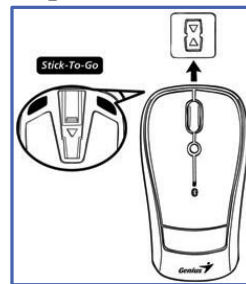
Vous pouvez maintenant utiliser votre souris Genius Bluetooth avec un ordinateur Apple équipé d’une fonction Bluetooth activée. La connexion avec la souris Genius Bluetooth sera automatiquement rétablie à chaque démarrage du système Mac OS X.

Introduzione

Il Navigator 905BT e' stato progettato per un PC o un portatile che funziona con un apparecchio Bluetooth. Offre la comoda caratteristica di tenere attaccato il vostro mouse quando portate il vostro laptop in riunioni d'ufficio. Sono inclusi anche 60 giorni di prova gratuita del software della Norton Symantec per la miglior sicurezza contro i virus.

Installazione dell'hardware

1. Premere il pulsante per aprire il coperchio superiore e inserire nel mouse due batterie AA.
2. Stick-N-Go: prima attaccare il 'Click Mount' sul vostro portatile in una posizione comoda, poi potete attaccare il mouse sul vostro portatile come indicato onde evitare di far cadere il vostro mouse.
3. Assicurarsi di aver acceso l'interruttore della corrente che si trova sotto il mouse.

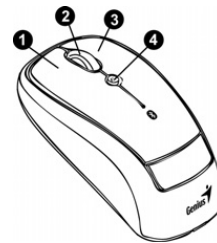


Impostazioni software

1. Assicurarsi che il mouse sia collegato al computer.
2. Inserire il **CD** nell'unità CD-ROM
3. Scegliere e cliccare doppio su 'Mouse Driver' e seguire le istruzioni per completare l'installazione 4D/8D.

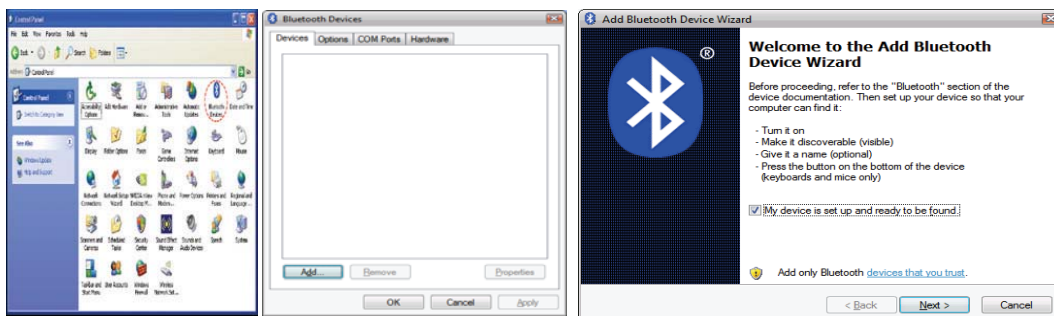
Impostazioni di fabbrica

1. **Pulsante Sinistro:** Offre le funzioni del mouse tradizionale come per esempio il click, il doppio click e il drag.
2. **Pulsante Roller /Pulsante Medio:** Scorrere col pulsante per surfare su Internet e tra i documenti Windows.
3. **Pulsante Destro:** Offre la funzione del mouse tradizionale, il click.
4. **Flying Scroll:** Premere e tenere premuto il pulsante e muovere il mouse per un browsing multi-direzionale; e' piu' conveniente per i lavoratori scorrere su, giu, sinistra, destra o in diagonale.



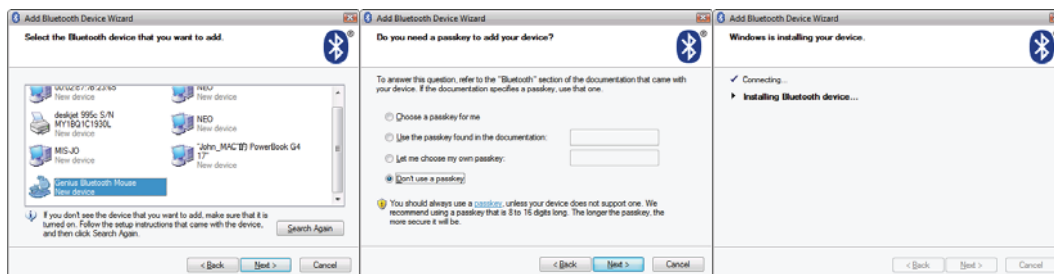
Procedura di accoppiamento in Vista & Windows XP SP2

1. Aprire il pannello di controllo di Windows e selezionare "Bluetooth devices".
2. Fare clic su "Add....."
3. Selezionare "My device is setup and ready to be found", poi fare clic su "Next".



Italiano

4. Premi e mantieni il pulsante “CONNECT” che è sotto il mouse.
5. In “Peripherals (Keyboards, mice, joysticks)”, selezionare Genius Bluetooth Mouse e fare clic su “Next”.
6. Selezionare “Don’t use a passkey” e fare clic su “Next”.
7. Windows avvierà automaticamente il collegamento del Mouse Bluetooth Genius. Al termine della procedura di collegamento, premere il pulsante finish.



Dopo l'instaurazione del collegamento tra il computer e il Mouse Bluetooth Genius, il collegamento viene mantenuto in modo permanente. Di conseguenza, il collegamento verrà ristabilito automaticamente ogni volta che si avvia Windows.

Italiano

Procedura di accoppiamento in Mac OS X 10.2.8 o versione successiva

1. Premi e mantieni il pulsante “CONNECT” che è sotto il mouse.
2. Fare clic sull'icona Bluetooth nella task bar e selezionare “Setup Bluetooth device”.
3. Fare clic su “Continue” quando viene visualizzato il “Bluetooth Setup Assistant”.
4. Selezionare “Mouse” e premere “Continue” per passare alla fase successiva.
5. Quando Bluetooth trova il “Genius Bluetooth Mouse”, premere “Continue” per passare alla fase successiva.
6. Fare clic su “Continue” quando viene visualizzato “Passkey exchange with your mouse”.
7. A questo punto il collegamento è riuscito ed è possibile usare il Mouse Bluetooth Genius.

A questo punto è possibile usare il Mouse Bluetooth Genius in modalità wireless con un computer Apple compatibile Bluetooth.

Successivamente, il collegamento con il mouse Bluetooth Genius verrà ristabilito automaticamente ogni volta che si avvia Mac OS X.

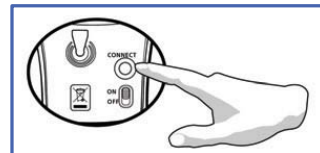
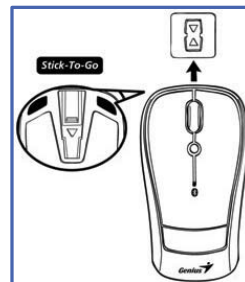
Introducción

Navigator 905BT ha sido diseñado para ordenadores o portátiles con dispositivo Bluetooth. Cuenta con un dispositivo para sujetar el ratón muy útil para cuando lleve el portátil a sus reuniones de trabajo.

También incluye 60 días de prueba gratuita del mejor antivirus Norton Symantec.

Instalación de hardware

1. Pulse el botón para abrir la cubierta e inserte dos pilas AA en el ratón.
2. Stick-N-Go: primero sujete el “Soporte Clic” a su portátil en la posición más conveniente, y luego podrá sujetar el ratón al portátil como se muestra para evitar caídas.
3. Asegúrese de encender el interruptor de energía que encontrará debajo del ratón.



Configuración del software

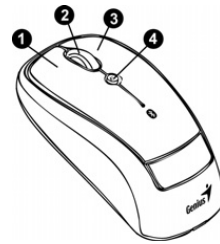
1. Asegúrese de que el ratón esté conectado al ordenador
2. Inserte el **CD** en la bandeja de CD-ROM.
3. Seleccione y haga clic en “Controlador de ratón” y siga las instrucciones para completar la instalación de 4D / 8D.

Configuración de fábrica

1. **Botón izquierdo:** unciones tradicionales del ratón, como clic,

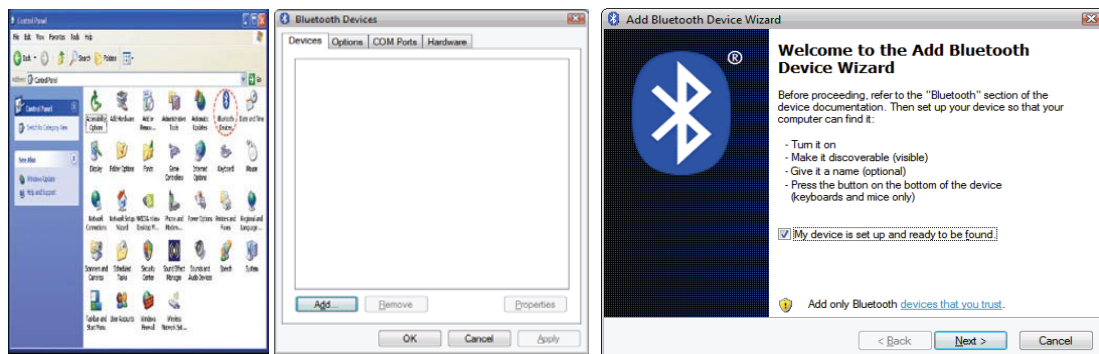
Español

- doble clic y arrastrar
2. **Magic-Roller:** Pulse el “ Magic-Roller” para navegar por internet y por archivos Windows
 3. **Botón derecho:** Ofrece las funciones tradicionales del ratón.
 4. **Flying Scroll:** Presione y mantenga presionado el botón mientras mueve el ratón para navegar en varias direcciones; más conveniente para que los usuarios de Office puedan desplazarse hacia arriba, abajo, a la izquierda, la derecha o en diagonal.



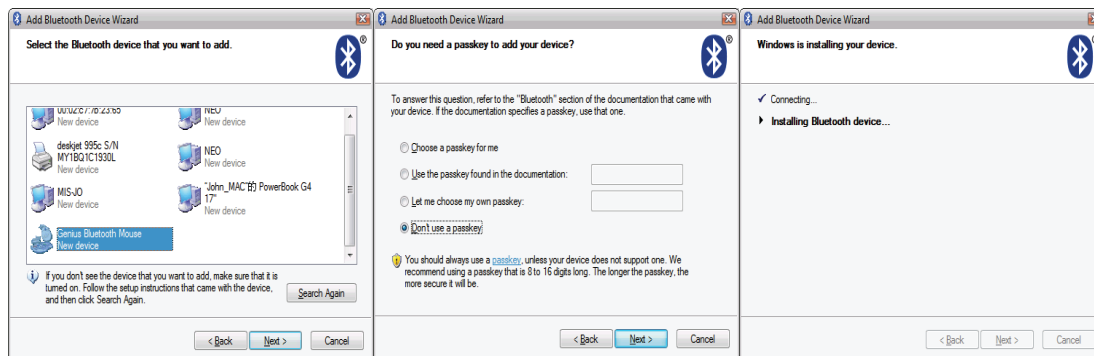
Proceso de acoplamiento en Vista & Windows XP SP2

1. Abra el panel de control de Windows y seleccione “dispositivos Bluetooth”.
2. Haga clic en “Añadir...”.
3. Seleccione “Mi dispositivo está configurado y listo para ser encontrado”, y luego haga clic en “Siguiente”.



Español

4. Mantenga pulsado el botón “CONNECT” debajo del ratón.
5. En “Periféricos (teclados, ratones, joysticks)”, seleccione Ratón Genius Bluetooth y haga clic en “Siguiente”.
6. Seleccione “No utilizar contraseña” y haga clic en “Siguiente”.
7. Windows empezará automáticamente a conectar el ratón Genius Bluetooth. Pulse el botón finalizar una vez se haya completado el proceso de conexión.



Una vez la conexión entre el ratón Genius Bluetooth y su ordenador haya sido establecida, la conexión será permanente. Esto significa que la conexión se re-establecerá automáticamente cada vez que ejecute Windows.

Español

Proceso de acoplamiento en Mac OS X 10.2.8 o superior

1. Mantenga pulsado el botón “CONNECT” debajo del ratón.
2. Haga clic en el icono de Bluetooth de la barra de herramientas y seleccione “Configuración de dispositivo Bluetooth”.
3. Haga clic en “Continuar” cuando aparezca el “Asistente de configuración Bluetooth”.
4. Haga clic en “Ratón” y pulse “Continuar” para pasar al siguiente paso.
5. Cuando Bluetooth encuentre el “Ratón Genius Bluetooth”, pulse “Continuar” para pasar al siguiente paso.
6. Haga clic en “Continuar” cuando aparezca el “Intercambio de contraseñas con el ratón”.
7. Ahora la conexión ha finalizado y puede utilizar su ratón Genius Bluetooth.

Ahora puede utilizar el ratón Genius Bluetooth inalámbricamente con un ordenador Apple compatible con Bluetooth. A continuación, la conexión del ratón Genius Bluetooth se restablecerá automáticamente cada vez que se ejecute Mac OS X.

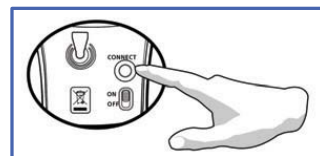
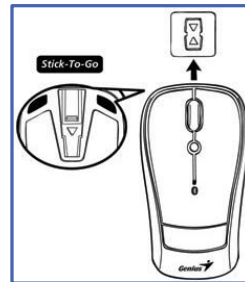
Português

Introdução

Navigator 905BT foi concebido para um PC ou notebook que permita a ligação de dispositivos Bluetooth. Dispõe de uma função conveniente que lhe permite fixar o rato quando utilizar o seu notebook em reuniões profissionais. Também inclui um software experimental gratuito da Norton Symantec para a melhor segurança anti-vírus.

Instalação do Hardware

1. Empurre o botão para abrir a cobertura superior e introduza duas pilhas AA no rato.
2. Stick-N-Go: coloque primeiro o “fixador de clique” no notebook numa posição conveniente e, de seguida, fixe o rato ao notebook como indicado para evitar que o rato caia.
3. Certifique-se que ligou o botão de alimentação que se encontra por baixo do rato.



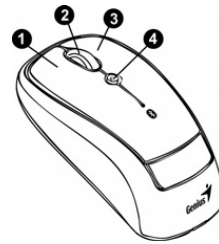
Configurações do software

1. Certifique-se que o rato está conectado ao computador.
2. Coloque o **CD** no CD-ROM.
3. Selecciona e clique duas vezes em “Mouse Driver” e siga as instruções para completar a instalação 4D/8D.

Português

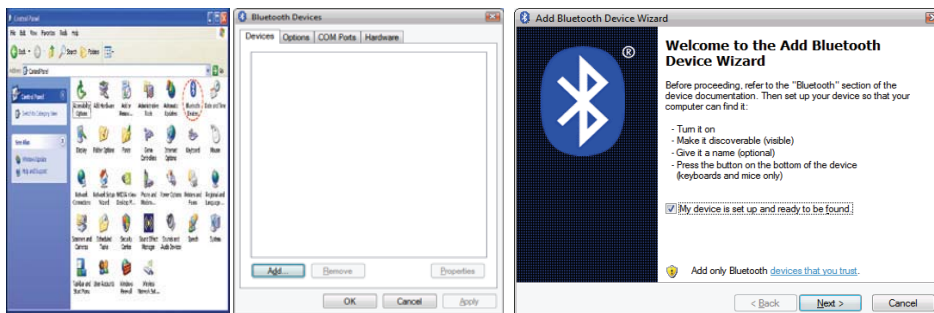
Configurações de fábrica

1. **Botão esquerdo:** Fornece as funções tradicionais do rato, tal como, clicar, clicar duas vezes e arrastar.
2. **Botão de roda:** Prima o “Botão de roda” para navegar na Internet e em documentos do Windows.
3. **Botão direito:** Fornece a função de clicar de um rato tradicional.
4. **Flying Scroll:** Mantenha o botão pressionado e desloque o rato para navegar em várias direcções; mais conveniente para utilizadores do office se deslocarem para cima, baixo, esquerda, direita ou na diagonal.



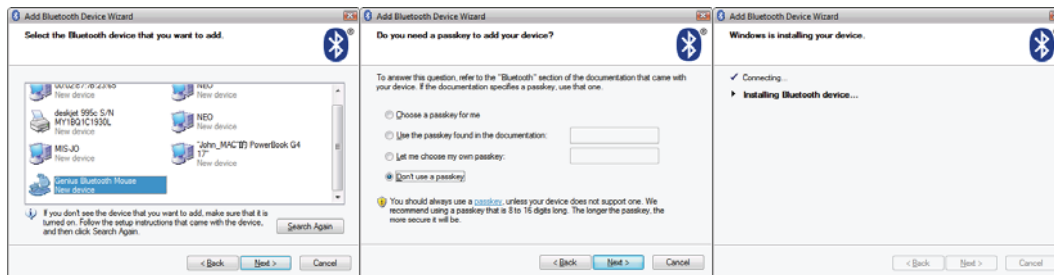
Processo de emparelhamento no Vista & Windows XP SP2

1. Abra o painel de controlo do Windows e seleccione “Dispositivos Bluetooth”.
2. Clique em Adicionar.....”
3. Seleccione “O meu dispositivo está configurado e pronto a utilizar” e, de seguida, clique em “Seguinte”.



Português

4. Mantenha pressionado o botão “CONNECT” em baixo do rato.
5. Em “Periféricos (teclados, ratos, joysticks)”, seleccione o rato Bluetooth Genius e clique em “Seguinte”.
6. Seleccione “Não utilizar uma chave mestra” e clique em “Seguinte”.
7. O Windows irá iniciar a conexão do rato Bluetooth Genius automaticamente. Depois do processo estar concluído prima o botão terminar.



Assim que a conexão entre o rato Bluetooth Genius e o seu computador estiver estabelecida, esta manter-se-á permanentemente. Isto significa que a conexão será restabelecida automaticamente cada vez que executar o Windows.

Português

Processo de emparelhamento em Mac OS X 10.2.8 ou posterior

1. Mantenha pressionado o botão “CONNECT” em baixo do rato.
2. Clique no ícone Bluetooth na barra de tarefas e seleccione “Configurar dispositivo Bluetooth”.
3. Clique em “Continuar” quando aparecer “Assistente de configuração Bluetooth”.
4. Escolha “Rato” e prima “Continuar” para o próximo passo.
5. Quando o Bluetooth encontrar o “Rato Bluetooth Genius”, prima “Continuar” para o próximo passo.
6. Clique em “Continuar” quando aparecer “Troca de chave mestra com o seu rato”.
7. A conexão está agora concluída com sucesso e pode utilizar o seu rato Bluetooth Genius.

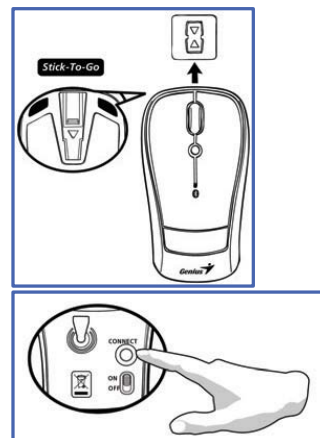
Agora pode utilizar o rato Bluetooth Genius sem fios com um computador Apple que utilize Bluetooth. Subsequentemente, a conexão do rato Bluetooth Genius será restabelecida automaticamente cada vez que ligar o Mac OS X.

Introdução

O Navigator 905BT é projetado para um PC ou notebook habilitado com um dispositivo Bluetooth . Ele oferece um prático recurso para anexar seu mouse quando levar seu notebook para reuniões no escritório. Ele também inclui um software da Norton Symantec com teste gratuito durante 60 dias para melhor proteção contra vírus.

Instalação do Hardware

1. Empurre o botão para abrir a tampa superior e coloque duas baterias AA no mouse.
2. Stick-N-Go: primeiro coloque o ‘Click Mount’ no seu notebook numa posição prática, depois você pode anexar o mouse no seu notebook como mostrado, para evitar derrubar seu mouse.
3. Assegure-se de ter ligado a chave de energia debaixo do mouse.

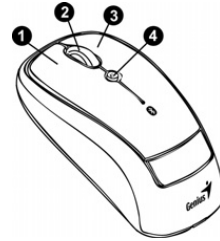


Configuração do Software

1. Assegure-se de que o mouse está conectado ao computador.
2. Coloque o **CD** no CD-ROM
3. Selecione e clique duplo em ‘Mouse Driver’ e siga as instruções para completar a instalação 4D/8D.

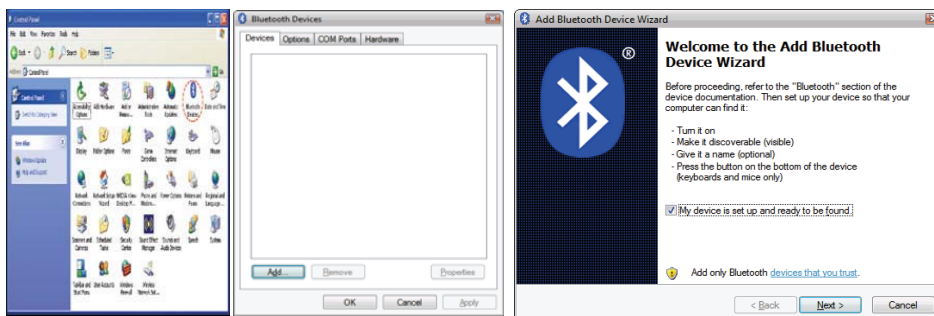
Ajustes de Fábrica

1. **Botão Esquerdo:** Oferece as funções tradicionais do mouse como: clique, duplo clique e arrasto.
2. **Botão Direito:** Oferece função tradicional de clicar do mouse.
3. **Magic-Roller** - Pressione o “Magic-Roller” para surfar na Internet e pelos documentos do Windows.
4. **Rolagem Voadora** : Pressione e segure o botão para baixo e mova o mouse para navegação multidirecional, é mais conveniente para usuários do office para rolagem para cima., baixo, direita, esquerda ou em diagonal.



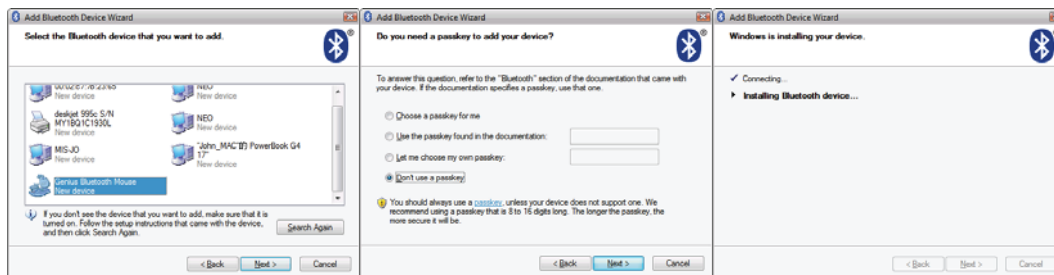
Processo de Adequação ao Windows Vista & XP SP2

1. Abra o painel de controle do Windows, e selecione “Bluetooth devices”.
2. Clique “Add.....”
3. Selecione “My device is setup and ready to be found”, então clique “Next”.



Brasil

4. Pressione e segure o botão “CONECTAR” na parte inferior do mouse.
5. Em “Peripherals (Keyboards, mice, joysticks)”, selecione Genius Bluetooth Mouse e clique “Next”.
6. Selecione “Don’t use a passkey” e clique “Next”.
7. O Windows irá iniciar automaticamente a conexão do Genius Bluetooth Mouse. Pressione o botão finish (finalizar) após concluir o processo de conexão.



Uma vez estabelecida a conexão entre o Genius Bluetooth Mouse e seu computador, a conexão será mantida permanentemente. Isto significa que a conexão será restabelecida automaticamente cada vez que você usar o Windows.

Brasil

Processo de Adequação ao Mac OS X 10.2.8 ou posterior

1. Pressione e segure o botão “CONECTAR” na parte inferior do mouse.
2. Clique no ícone Bluetooth na barra de tarefas e selecione “Setup Bluetooth device”.
3. Clique “Continue” quando aparecer “Bluetooth Setup Assistant”.
4. Selecione “Mouse” e pressione “Continue” para o próximo passo.
5. Quando o Bluetooth encontrar o “Genius Bluetooth Mouse”, pressione “Continue” para o próximo passo.
6. Clique “Continue” quando aparecer “Passkey exchange with your mouse”.
7. A conexão agora está estabelecida e você pode usar o seu Genius Bluetooth Mouse.

Agora, você pode usar o Genius Bluetooth Mouse sem fio com um computador Apple habilitado para Bluetooth. Depois, a conexão do mouse Genius Bluetooth será restabelecida automaticamente cada vez que usar o Mac OS X.

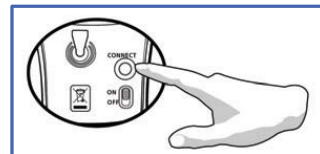
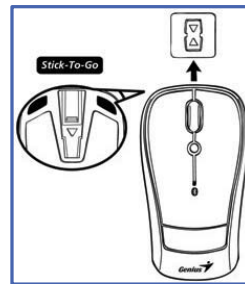
Nederlands

Inleiding

Navigator 905BT werd ontworpen voor een PC of notebook, voorzien van een Bluetooth-mogelijkheid. Het biedt een handige mogelijkheid om uw muis te bevestigen als u uw notebook meeneemt naar een vergadering op kantoor. Verder wordt een 60 dagen gratis probeerversie van Norton Symantec meegeleverd als virusbescherming.virus.

Installatie hardware

1. Druk op de knop om de bovenste cover te openen en plaats twee AA batterijen in de muis.
2. Stick-N-Go: bevestig eerst de 'Click Mount' op een handige plaats aan uw notebook. Daarna kunt u uw muis handig aan de notebook bevestigen om te voorkomen dat ze valt.
3. Controleer of u de muis inschakelde onder de muis.



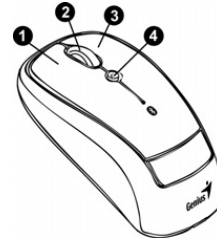
Software-instellingen

1. Zorg er voor dat de muis is aangesloten op de computer.
2. Plaats de **CD** in de CD-ROM.
3. Selecteer en dubbelklik op 'Mouse Driver' en volg de instructies om de 4D/8D installatie te voltooien.

Nederlands

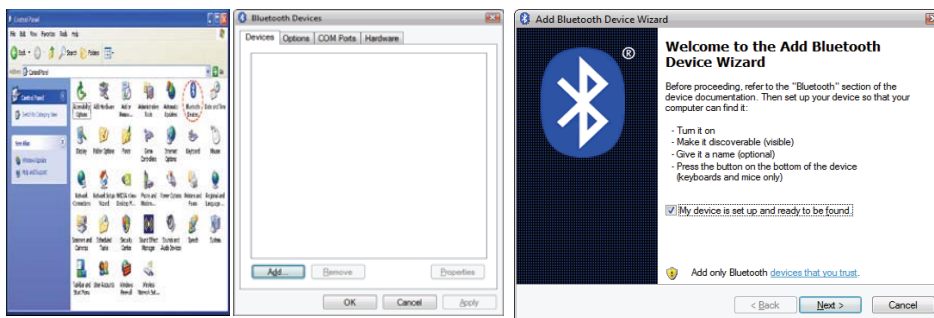
Fabrieksinstellingen

1. **Linker knop:** traditionele muisfuncties, zoals klikken, dubbelklikken, en slepen.
2. **Magic-Roller:** druk op de “Magic-Roller” om door het internet en door Windows-documenten te bladeren.
3. **Rechter knop:** Levert de traditionele muisklikfuncties.
4. **Flying Scroll:** hou deze knop ingedrukt en beweeg de muis om te browsen in alle richtingen; dit is handiger voor Office-gebruikers bij het scrollen naar omhoog, omlaag, naar links of naar rechts, of diagonaal.



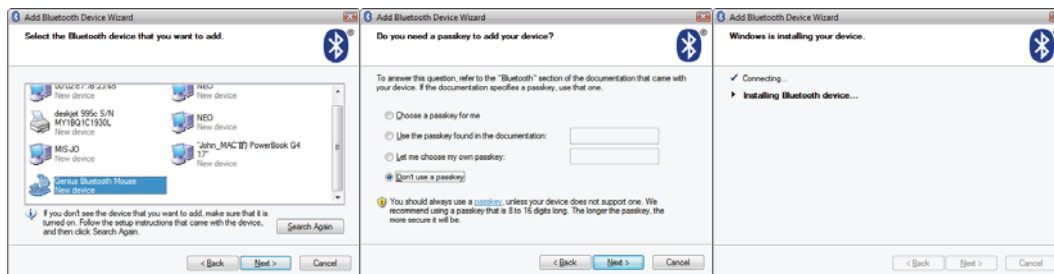
Koppelproces in Vista & Windows XP SP2

1. Open het configuratiescherm van Windows, en selecteer “Bluetooth apparaten”.
2. Klik op “Toevoegen...”
3. Selecteer “Mijn apparaat is ingesteld en klaar om te worden gevonden”, en klik op “Volgende”.



Nederlands

4. Druk en hou de “CONNECT” toets vast onder de muis.
5. In “Randapparaten (toetsenborden, muizen, joysticks)”, Genius Bluetooth Mouse selecteren en klikken op “Volgende”.
6. Selecteer “Geen passkey gebruiken” en klik op “Volgende”.
7. Windows gaat de Genius Bluetooth Mouse automatisch verbinden. Druk op de finish-knop nadat het koppelingsproces klaar is.



Eens er verbinding is tussen de Genius Bluetooth-muis en uw computer, blijft de verbinding permanent behouden. Dit betekent dat de verbinding automatisch wordt gemaakt, telkens u Windows start.

Nederlands

Koppelen in Mac OS X 10.2.8 of later

1. Druk en hou de “CONNECT” toets vast onder de muis.
2. Klik op het Bluetooth-pictogram in de taakbalk en selecteer “Bluetooth apparaat instellen”.
3. Klik op “Volgende” zodra de “Bluetooth Setup Assistant” zichtbaar wordt.
4. Selecteer “Muis” en druk op “Doorgaan” naar de volgende stap.
5. Zodra Bluetooth de “Genius Bluetooth Mouse” vindt, op “Volgende” drukken om naar de volgende stap te gaan.
6. Klik op “Volgende” zodra “Passkey uitwisselen met uw muis” zichtbaar wordt.
7. De verbinding is nu aangemaakt, en u kunt uw Genius Bluetooth-muis gebruiken.

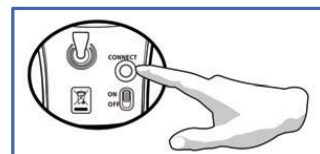
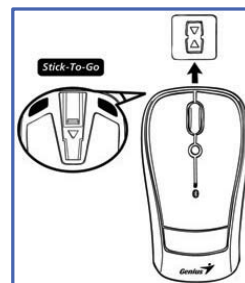
Nu kunt u de Genius Bluetooth-muis draadloos gebruiken in combinatie met een voor Bluetooth geschikte Apple-computer. Daarna wordt de verbinding met de Genius Bluetooth-muis terug opgesteld, telkens de Mac OS X wordt opgestart.

Úvod

Navigator 905BT je postaven pro počítače či notebooky s funkcí Bluetooth. Umožňuje snadné upevnění myši, když si váš notebook berete na porady. Zdarma také zahrnuje 60 dnů zkoušky software Norton Symantec pro nejlepší bezpečnost proti virům.

Instalace hardwaru

1. Stisknutím tlačítka otevřete horní kryt a vložte do myši dvě baterie AA.
2. Funkce Stick-N-Go: nejdříve připevněte klip do vhodné polohy na vašem notebooku, pak připojte myš vašeho notebooku, jak je to zobrazeno na obrázku, aby se předešlo upuštění myši.
3. Ujistěte se, že jste zapnuli spínač na spodní straně myši.



Nastavení softwaru

1. Zkontrolujte, zda je myš připojená k počítači.
2. Vložte disk **CD** do jednotky CD-ROM.
3. Vyberte a dvakrát klepněte na ‚Ovladači myši‘ a k dokončení instalace 4D/8D postupujte podle pokynů.

Nastavení výrobce

1. **Levé tlačítko:** Zajišťuje obvyklé funkce myši, jako klepnutí,

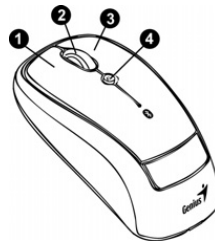
poklepání a tažení.

2. **Tlačítko rolování/střední tlačítko:**

Tlačítko slouží k procházení Internetu a dokumentů systému Windows.

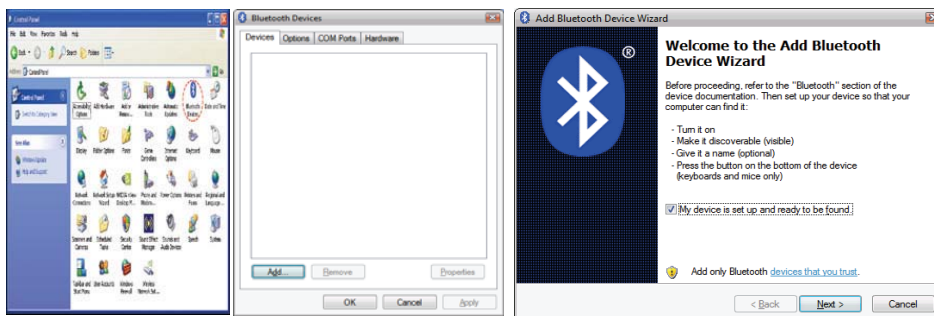
3. **Pravé tlačítko:** Zajišťuje obvyklé klepnutí myši. Životnost až 8 milionů klepnutí,

4. **Posun letem:** Tlačítko stiskněte a držte a posuňte myš (kterýmkoli směrem), jedná se o pohodlnější způsob posunu nahoru, dolů, doleva, doprava či diagonálně.



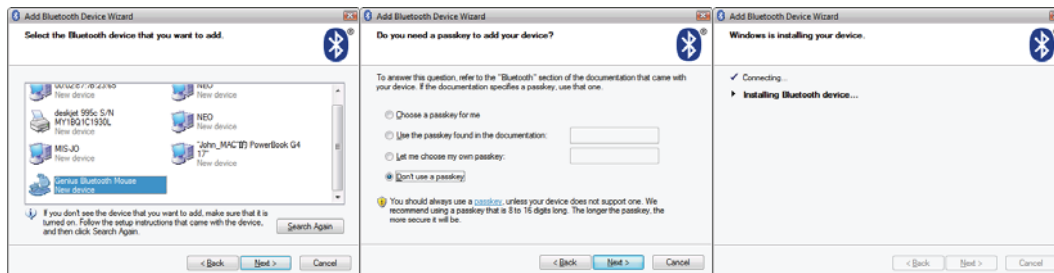
Párování v operačním systému Vista & Windows XP SP2

1. V operačním systému Windows otevřete Ovládací panely a vyberte “Zařízení Bluetooth”.
2. Klepněte na tlačítko “Add.....” (Přidat).
3. Vyberte možnost “My device is setup and ready to be found” (Zařízení je nastaveno a připraveno k rozpoznání) a potom klepněte na tlačítko “Next” (Další).



Česky

4. Stiskněte a přidržte tlačítko „CONNECT“ pod myší.
5. V části “Peripherals (Keyboards, mice, joysticks)” (Periférie (klávesnice, myši, pákové ovladače)) vyberte myš Genius Bluetooth a klepněte na tlačítko “Next” (Další).
6. Vyberte možnost “Nepoužívat heslo” a klepněte na tlačítko “Next” (Další).
7. Operační systém Windows se začne automaticky připojovat k myši Genius Bluetooth. Po dokončení připojení klepněte na tlačítko Finish (Dokončit).



Po navázání bude spojení mezi myší Genius Bluetooth a počítačem trvale udržováno. Znamená to, že spojení bude po každém spuštění operačního systému Windows automaticky obnoveno.

Párování v operačním systému Mac OS X 10.2.8 nebo vyšším

1. Stiskněte a přidržte tlačítko „CONNECT“ pod myší.
2. Na hlavním panelu klepněte na ikonu Bluetooth a vyberte možnost “Setup Bluetooth device” (Nainstalovat zařízení Bluetooth).
3. Po zobrazení nástroje “Bluetooth Setup Assistant” (Pomocní instalace zařízení Bluetooth) klepněte na tlačítko “Continue” (Pokračovat).
4. Zvolte položku “Mouse” (Myš) a klepnutím na tlačítko “Continue” (Pokračovat) přejděte na další krok.
5. Když pomocník instalací zařízení Bluetooth vyhledá myš Genius Bluetooth, klepnutím na tlačítko “Continue” (Pokračovat) přejděte na další krok.
6. Po zobrazení okna “Passkey exchange with your mouse” (Výměna hesla s myší) klepněte na tlačítko “Continue” (Pokračovat).
7. Spojení bylo úspěšně navázáno a nyní můžete začít myš Genius Bluetooth používat.

Nyní můžete používat myš Genius Bluetooth bezdrátově s počítačem Apple vybaveným rozhraním Bluetooth. Posléze bude připojení myši Genius Bluetooth automaticky obnoveno při každém spuštění operačního systému

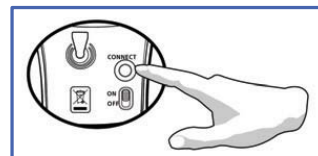
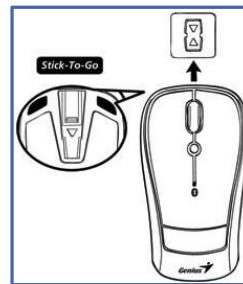
Magyar

Bevezetés

A Navigator 905BT-t Bluetooth támogatással rendelkező számítógépekhez vagy notebook-okhoz tervezték. Kényelmes módot biztosít az egér csatlakoztatásához, ha notebook-ját irodai értekezletre viszi. Továbbá a termék tartalmazza a Norton Symantec egy 60 napos kipróbálható verzióját.

Hardver telepítése

1. Nyomja meg a gombot a fedőrész felnyitásához, és helyezzen be két AA elemet az egérbe.
2. Stick-N-Go: csatlakoztassa a „Click Mount” rögzítőt a notebook-hoz a megfelelő pozícióban, majd az ábra alapján csatlakoztassa az egeret, így elkerülheti, hogy az véletlenül leessen.
3. Kapcsolja be az eszközt (az egér alatt).



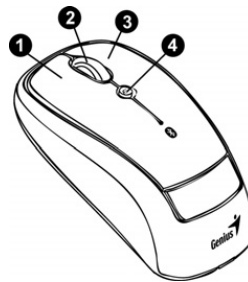
Szoftver telepítése

1. Győződjön meg róla, hogy az egér csatlakoztatva van a számítógéphez.
2. Helyezze a **CD-t** a CD-ROM meghajtóba.
3. Kattintson a „Mouse Driver” opcióra, és kövesse az utasításokat a 4D/8D támogatás telepítéséhez.

Magyar

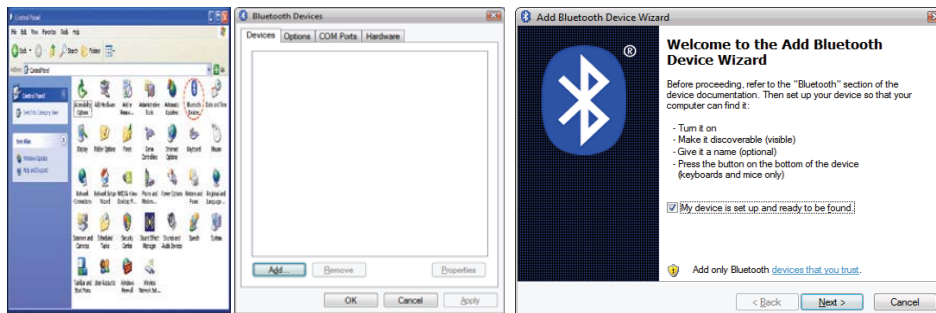
Gyári beállítás

1. **Bal gomb:** Szokásos egérfunkciókat biztosít (pl. kattintás, dupla kattintás, húzás).
2. **Magic-Roller funkció:** Nyomja meg a gombot az internet vagy Windows dokumentumok böngészéséhez
3. **Jobb gomb:** Szokásos egérfunkciókat biztosít.
4. **Flying Scroll:** Nyomja meg és tartsa lenn ezt a gombot, és mozgassa az egeret a többirányú görgetéshez. Kényelmes módszer irodai felhasználóknak a fel, le, bal, jobb és átlós irányú böngészéshez.



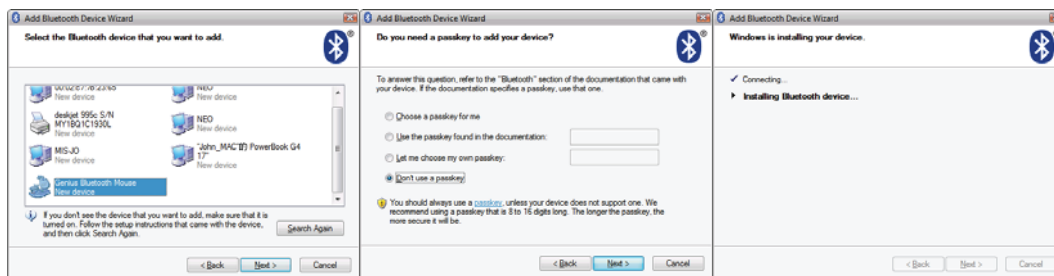
Csatlakoztatási folyamat Vista & Windows XP SP2 rendszeren

1. Nyissa meg a Windows Vezérlőpultot, és válassza a „Bluetooth eszközök” opciót.
2. Kattintson a „Hozzáadás...” gombra.
3. Válassza az „Eszköz telepítve van, és keresésre készen áll” gombot, majd kattintson a „Következő” gombra.



Magyar

4. Nyomja be és tartsa lenyomva a „CONNECT” („CSATLAKOZÁS”) gombot az egér alján.
5. A „Perifériák (billentyűzet, egér, joystick)” listából válassza a Genius Bluetooth Mouse opciót, majd kattintson a „Következő” gombra.
6. Válassza a „Ne használjon azonosítókulcsot” opciót, majd kattintson a „Következő” gombra.
7. A Windows automatikusan csatlakozni fog a Genius Bluetooth Mouse eszközhöz. Nyomja meg a Befejezés gombot, miután a csatlakozási folyamat véget ért.



Miután létrejött a kapcsolat a Genius Bluetooth Mouse eszköz és a számítógép között, a kapcsolat véglegesen megmarad. Ez annyit jelent, hogy a kapcsolat a Windows minden egyes indításakor automatikusan létrejön.

Magyar

Csatlakoztatási folyamat Mac OS X 10.2.8 vagy újabb rendszeren

1. Nyomja be és tartsa lenyomva a „CONNECT” („CSATLAKOZÁS”) gombot az egér alján.
2. Kattintson a képernyő jobb alsó sarkában a Bluetooth ikonra, és válassza a „Bluetooth eszköz telepítése” opciót.
3. Kattintson a „Folytatás” gombra, ha megjelenik a „Bluetooth Telepítősegéd” ablak.
4. Válassza az „Egér” opciót, és nyomja meg a „Folytatás” gombot a következő lépéshez.
5. Ha a rendszer megtalálja a „Genius Bluetooth Mouse” eszközt, akkor nyomja meg a „Folytatás” gombot a következő lépéshez.
6. Kattintson a „Folytatás” gombra, ha az „Azonosítókulcs csere az egérrel” üzenet megjelenik.
7. A kapcsolat ekkor sikeresen létrejön, és elkezdheti használni a Genius Bluetooth Mouse eszközt.

A Genius Bluetooth Mouse eszközt vezeték nélkül használhatja egy bluetooth kompatibilis Apple számítógépen. A telepítés után a Genius Bluetooth Mouse eszköz automatikusan bekapcsol a Mac OS X minden egyes indításakor.

Polski

Wprowadzenie

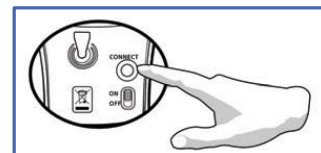
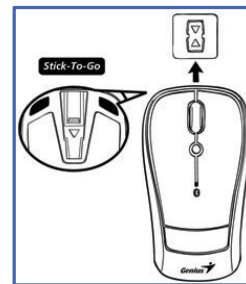
Navigator 905BT jest przeznaczony do komputerów PC lub notebooków udostępniających połączenie urządzenia Bluetooth.

Urządzenie to zapewnia wygodną funkcję podłączania myszy, jeżeli zaistnieje potrzeba wzięcia notebooka na spotkanie w biurze.

Dodatkowo dołączono oprogramowanie z 60-dniowym okresem próbnym od Norton Symantec, zapewniające najlepsze zabezpieczenie przed wirusami.

Instalowanie sprzętu

1. Nacisnąć przycisk, by otworzyć górną pokrywę i założyć do myszy dwie baterie AA.
2. Stick-N-Go: najpierw podłączyć 'Click Mount' do notebooka w dogodnej pozycji, a następnie podłączyć mysz do notebooka, w pokazany sposób, by uniknąć upuszczenia myszy.
3. Należy upewnić się, że przełącznik zasilania znajdujący się pod myszą został włączony.

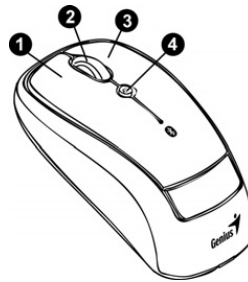


Ustawienia dla oprogramowania

1. Upewnić się, że mysz została przyłączona do komputera.
2. Włożyć płytę CD do napędu CD-ROM.
3. Wybrać i dwukrotnie kliknąć 'Mouse Driver' (Sterownik myszy) i postępować zgodnie z instrukcjami, by pomyślnie przeprowadzić instalację 4D/8D.

Ustawienia fabryczne

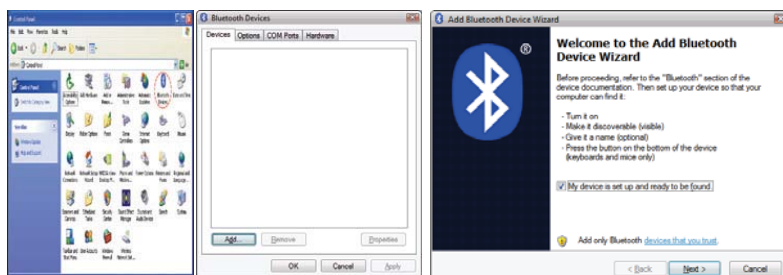
1. **Lewy przycisk:** Przeprowadza tradycyjne funkcje myszy takie jak kliknięcie, dwukrotne kliknięcie i przeciąganie.
2. **Magiczna rolka:** Nacisnąć „Magiczną rolkę”, by surfować po Internecie i dokumentach Windows.
3. **Prawy przycisk:** Przeprowadza tradycyjne funkcje kliknięcia myszy.
4. **Flying Scroll (Płynące przewijanie):** nacisnąć przycisk i przytrzymać, jednocześnie poruszając myszą w wielu kierunkach, by przeglądać strony; jest to wygodniejsze przewijanie dla użytkowników programów biurowych w porównaniu z przewijaniem w górę, w dół, w lewo, w prawo czy po przekątnej.



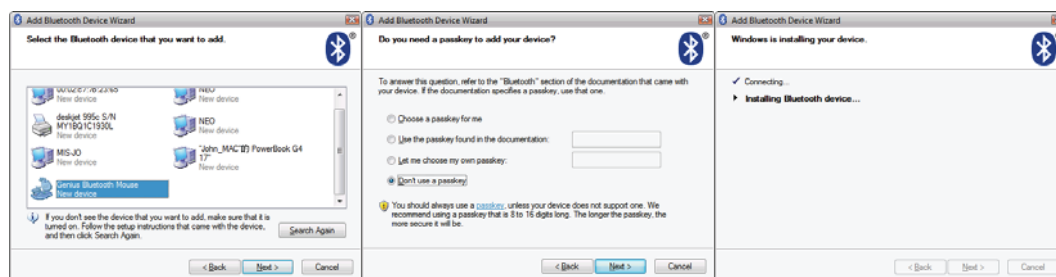
Proces łączenia w systemie Vista & Windows XP SP2

1. Otworzyć Panel sterowania systemu Windows, następnie wybrać „Bluetooth Devices” (Urządzenia Bluetooth).
2. Kliknąć na „Add.....” (Dodaj).
3. Zaznaczyć „My device is setup and ready to be found” (Moje urządzenie jest skonfigurowane i gotowe do wyszukania”, następnie kliknąć „Next” (Dalej).

Polski



4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „CONNECT” (połącz) znajdujący się pod myszką.
5. Na karcie „Peripherals (Keyboards, mice, joysticks)” (Peryferia, Klawiatury, myszy, joysticki) zaznaczyć Genius Bluetooth Mouse (Mysz Genius Bluetooth) i kliknąć „Next” (Dalej).
6. Zaznaczyć „Don't use a passkey” (Nie używaj klucza) i kliknąć „Next” (Dalej).
7. Windows automatycznie rozpocznie łączenie z myszą Genius Bluetooth. Po zakończeniu procesu łączenia nacisnąć przycisk Finish (Zakończ).



Po ustanowieniu połączenia pomiędzy myszą Genius Bluetooth a komputerem, połączenie pozostanie utrzymane na stałe. To oznacza, że za każdym razem, gdy użytkownik uruchomi system Windows połączenie będzie automatycznie ponownie ustanawiane.

Polski

Proces łączenia w systemie Mac OS X 10.2.8 lub późniejszych

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „CONNECT” (połącz) znajdujący się pod myszką.
2. Kliknąć ikonę Bluetooth na pasku zadań i zaznaczyć „Setup Bluetooth device” (Konfiguruj urządzenie Bluetooth).
3. Gdy pojawi się „Bluetooth Setup Assistant” (Asystent konfiguracji Bluetooth), kliknąć „Continue” (Kontynuuj).
4. Wybrać „Mouse” (Mysz) i nacisnąć „Continue” (Kontynuuj), by przejść do następnego kroku.
5. Gdy asystent Bluetooth wykryje „Genius Bluetooth Mouse” (Mysz Genius Bluetooth), proszę nacisnąć „Continue” (Kontynuuj), by przejść do następnego kroku.
6. Gdy pojawi się komunikat „Passkey exchange with your mouse” (Wymiana klucza z myszą), kliknąć „Continue” (Kontynuuj).
7. Połączenie zostało pomyślnie ustanowione i można już używać myszy Genius Bluetooth.

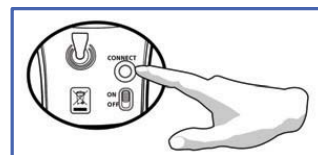
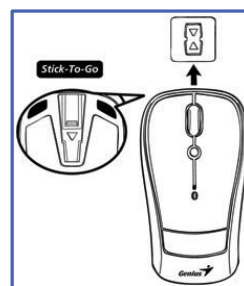
Odtąd można używać bezprzewodowej myszy Genius Bluetooth z komputerem Apple udostępniającym standard Bluetooth. Później, za każdym uruchomieniem systemu Mac OS X, połączenie będzie automatycznie ponownie ustanawiane.

Úvod

Navigator 905BT je navrhnutý pre PC alebo notebook s zariadením Bluetooth. Poskytuje pohodlné prvky pre pripojenie myši, keď beriete svoj notebook na pracovné porady. Obsahuje aj skúšobnú verziu softvéru na 60 dní od spoločnosti Norton Symantec, ktorá ponúka to najlepšie zabezpečenie proti vírusom.

Inštalácia hardvéru

1. Do myši vložte dva batérie typu AA.
2. Stick-N-Go: najprv pripojte k notebooku podložku do pohodlnej polohy a potom pripojte k notebooku myš podľa zobrazenia, aby vám nespadla.
3. Nezabudnite zapnú spínač pod myšou.

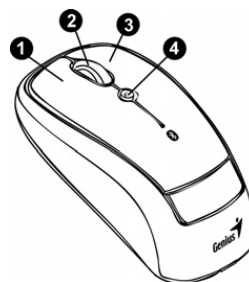


Nastavenia softvéru

1. Presvedčte sa, že myš je pripojená k počítaču.
2. Vložte CD do jednotky CD-ROM.
3. Zvoľte a dvakrát kliknite na ikonu ovládača Mouse Driver a inštaláciu 4D/8D dokončíte tak, že sa budete riadiť pokynmi.

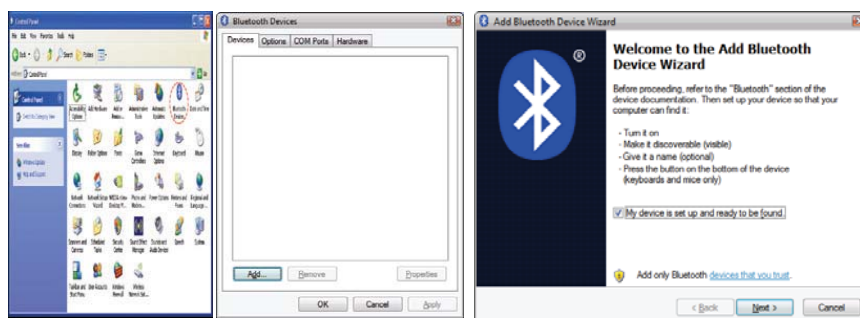
Továrenské nastavenia

1. **Ľavé tlačidlo:** Ponúka tradičné funkcie myši ako kliknutie, dvojité kliknutie a ťahanie.
2. **Magický valec:** „Magický valec“ stlačte, keď chcete surfovať po internete alebo v dokumentoch Windows.
3. **Pravé tlačidlo:** Ponúka tradičné funkcie klikania.
4. **Flying Scroll:** Tlačidlo stlačte a podržte a posúvajte myš pre viacsmerné prezeranie. Pre užívateľov aplikácií Office to je pohodlnejšie pri posúvaní nahor, nadol, doľava, doprava alebo diagonálne.



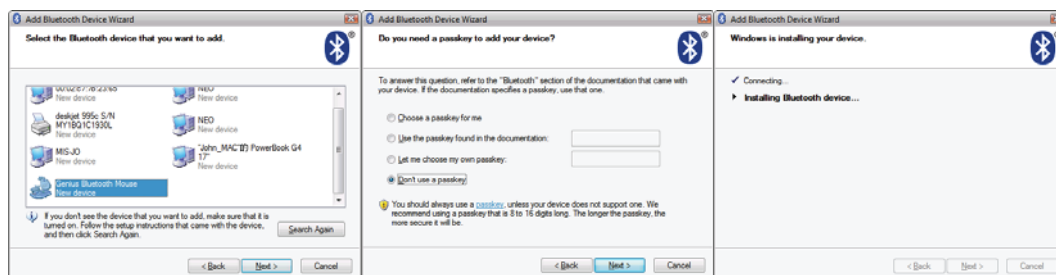
Párovanie v OS Vista a Windows XP SP2

1. Otvorte Ovládací panel Windows a zvolte Zariadenia Bluetooth.
2. Kliknite na „Pridať“.
3. Zvolte „Moje zariadenie je nastavené a pripravené na nájdenie“ a kliknite na tlačidlo Ďalej.



Slovenčina

4. Stlačte a podržite tlačidlo CONNECT (PRIPOJIŤ) pod myšou.
5. V Periférnych zariadeniach (klávesnice, myši, joysticky) zvolte myš Genius Bluetooth a kliknite na Ďalej.
6. Zvoľte „Nepoužiť kľúč“ a kliknite na Ďalej.
7. Windows sa automaticky začne pripájať k myši Genius Bluetooth. Po skončení procesu pripájania stlačte



Po nájdení spojenia medzi myšou Genius Bluetooth a počítačom sa spojenie uchová natrvalo. To znamená, že spojenie sa automaticky obnoví po každom spustení OS Windows.

Slovenčina

Párovanie v OS MSC X 10.2.8 alebo novšom

1. Stlačte a podržte tlačidlo CONNECT (PRIPOJIŤ) pod myšou.
2. Kliknite na ikonu Bluetooth na lište úloha zvolte Nastaviť zariadenie Bluetooth.
3. Po zobrazení Pomocníka nastavením Bluetooth kliknite na Pokračovať.
4. Zvoľte Myš a stlačte Pokračovať.
5. Keď Bluetooth nájde myš Genius Bluetooth, stlačte Pokračovať.
6. Keď sa zobrazí „Výmena kľúču k vašej myši“, stlačte tlačidlo Pokračovať.
7. Spojenie je teraz úspešné a môžete používať myš Genius Bluetooth.

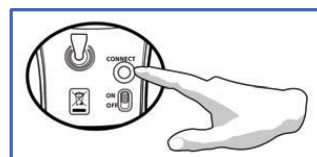
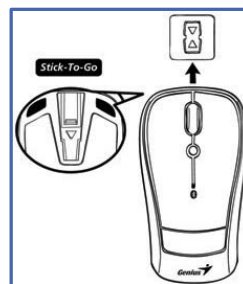
Myš Genius Bluetooth teraz môžete bezdrôtovo používať s počítačom Apple vybaveným Bluetooth. Spojenie s myšou Genius Bluetooth sa automaticky obnoví po každom ďalšom spustení OS MAC X.

Uvod

Navigator 905BT je dizajniran za PC ili prenosni računar koji poseduje Bluetooth uređaj. Obezbeđuje veoma zgodan dodatak pomoću kojeg možete da prikačite miša kada nosite svoj prenosni računar na poslovne sastanke. Takođe, obuhvata i besplatan softver firme Norton Symantec koji možete besplatno koristiti tokom probnog perioda od 60 dana, a koji nudi najbolju zaštitu od virusa.

Instalacija hardvera

1. Postavite dve AA baterije u miša.
2. Stick-N-Go: prikačite 'Click Mount' na vaš prenosni računar, u položaj koji vam odgovara, a zatim možete da prikačite miša na računar, kao što je prikazano, da miš ne bi ispadao.
3. Proverite da li ste uključili napajanje pomoću prekidača koji je ispod miša.



Softverska podešavanja

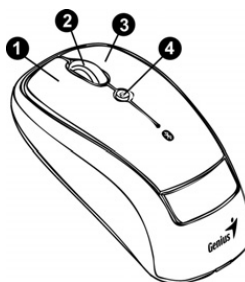
1. Proverite da li je miš priključen na računar.
2. Postavite CD u CD-ROM.
3. Izaberite i dva puta kliknite na 'Mouse Driver' i pratite instrukcije kako biste završili 4D/8D instalaciju.

Fabričko podešavanje

1. **Levi taster:** Pruža standardne funkcije miša, kao što su "klik", dvostruki "klik" i "prevlačenje".

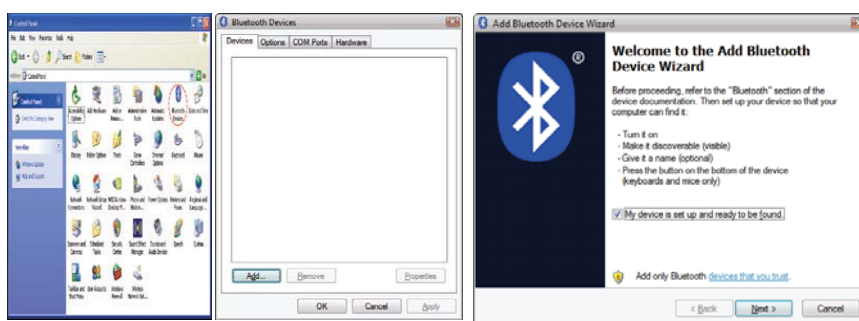
Hrvatski/ Bosanski/ Srpski

2. **“Magični” točkić:** Pritisnite “magični” točkić za pretragu Interneta ili Windows dokumenata.
3. **Desni taster:** Obezbeđuje standardne funkcije “klika” mišem.
4. **Flying SCroll:** Pritisnite i zadržite pritisnutim dugme i pomerite miš za razgledanje u više pravaca; jednostavnije je za poslovne korisnike kada treba da skroluju gore, dole, levo, desno ili dijagonalno.



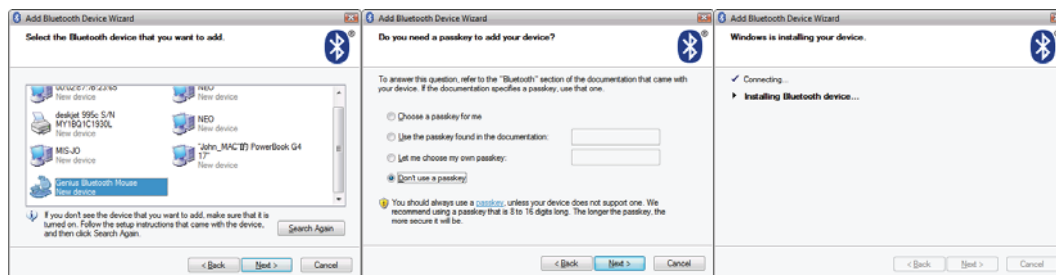
Proces uparivanja u operativnim sistemima Vista i Windows XP SP2

1. Otvorite Windows Control Panel (Kontrolni panel), a zatim odaberite "Bluetooth devices" (Bluetooth uređaji).
2. Kliknite na „Add...” (Dodaj).
3. Odaberite „My device is setup and ready to be found” (Moj uređaj je priključen i spreman da bude pronađen), a zatim kliknite na „Next“ (Dalje).



Hrvatski/ Bosanski/ Srpski

4. Pritisnite i držite taster „CONNECT“ (POVEŽI) sa donje strane miša.
5. Pod “Peripherals (Keyboards, mice, joysticks)” [Periferni uređaji (tastature, miš, upravljačka palica)] odaberite „Genius Bluetooth mouse“ (Genius Bluetooth miš) i kliknite na „Next“ (Dalje).
6. Odaberite “Don’t use a passkey” (Ne koristi lozinku) i kliknite na „Next“ (Dalje).
7. Windows će automatski početi da se povezuje sa Genius Bluetooth mišem. Pritisnite taster „Finish“ (Završi) nakon što se proces povezivanja završi.



Kada se veza između Genius Bluetooth miša i Vašeg računara uspostavi, veza će biti trajno zadržana. To znači da će se veza automatski ponovo uspostavljati svaki put kada pokrenete Windows.

Hrvatski/ Bosanski/ Srpski

Proces uparivanja na Mac OS X 10.2.8 ili kasnijim

1. Pritisnite i držite taster „CONNECT“ (POVEŽI) sa donje strane miša.
2. Kliknite na Bluetooth ikonicu na liniji sa zadacima i odaberite „Set Up New Device“ (Prikluči novi uređaj).
3. Kliknite na „Continue“ (Nastavi) kada se prikaže „Bluetooth Setup Assistant“ (Bluetooth pomagač za instalaciju).
4. Odaberite „Mouse“ (Miš) i pritisnite „Continue“ (Nastavi) da biste prešli na sledeći korak.
5. Kada Bluetooth pronade „Genius Bluetooth Mouse“ (Genius Bluetooth miš), pritisnite „Continue“ (Nastavi) da biste prešli na sledeći korak.
6. Kliknite na „Continue“ (Nastavi) kada se prikaže „Passkey exchange with your mouse“ (Razmena lozinki sa Vašim mišom).
7. Veza je sada uspešno uspostavljena i možete da koristite Vašeg Genius Bluetooth miša.

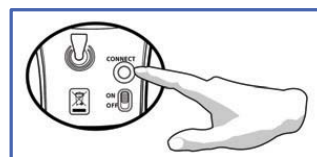
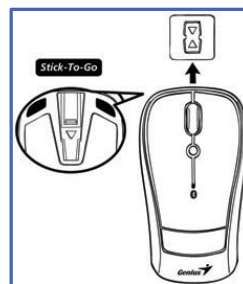
Sada možete da koristite Genius Bluetooth miša bežičnim putem sa Apple računarom koji ima aktiviranu Bluetooth vezu. Nakon toga, veza Genius Bluetooth miša će se automatski uspostavljati svaki put kada pokrenete Mac OS X.

Introducere

Navigator 905BT este creat pentru PC sau notebook, având un dispozitiv Bluetooth activat. Oferă funcția convenabilă de atașare a mouse-ului atunci când luați notebook-ul la ședințe de birou. De asemenea, are inclus un program software gratuit timp de 60 de zile de la Norton Symantec pentru cea mai bună securitate împotriva virusilor.

Instalarea hardware

1. Apăsați butonul pentru a deschide capacul superior și a introduce două baterii AA în maus.
2. Stick-N-Go: atașați mai întâi dispozitivul 'Click Mount' pe notebook într-o poziție confortabilă, apoi puteți atașa mouse-ul pe notebook, după cum este arătat în imagine, pentru a evita scăparea mouse-ului.
3. Asigurați-vă că ați fixat pe pornit butonul de alimentare de sub mouse.



Setări software

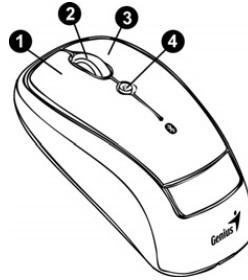
1. Asigurați-vă că mausul este conectat la computer.
2. Introduceți **CD-ul** în unitatea CD-ROM.
3. Alegeți și faceți dublu click pe 'Mouse Driver' și urmați instrucțiunile pentru a finaliza instalarea 4D / 8D.

Setări din fabrică

1. **Butonul stânga:** Efectuează funcții tradiționale ale mouse-ului,

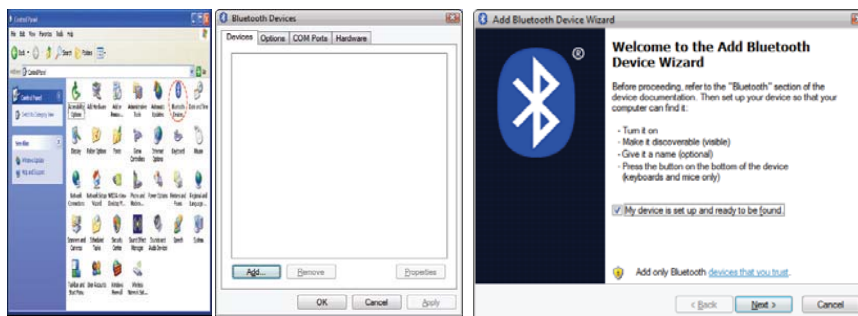
Română

- cum ar fi clic, dublu clic și glisare.
2. **Rotița magică:** Apăsați „Rotița magică” pentru a naviga pe Internet sau pentru a explora documente Windows.
 3. **dreapta:** Efectuează funcția de clic normal a mausului.
 4. **Flying Scroll:** Apăsați și mențineți apăsat butonul și mișcați mouse-ul pentru navigare în mai multe direcții; este mai convenabil pentru utilizatorii de office să navigheze în sus, jos, stânga, dreapta sau pe diagonală.



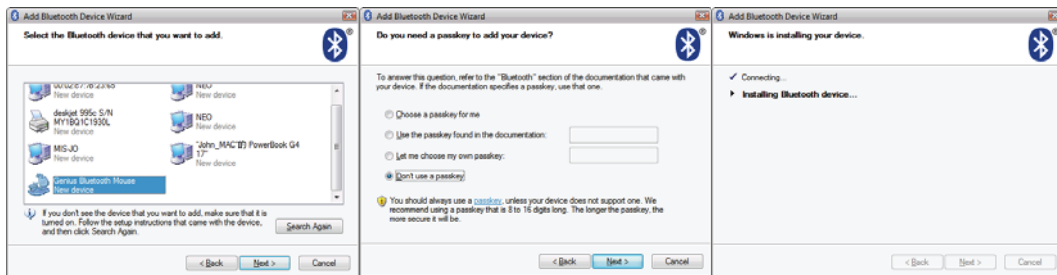
Procesul de cuplare în Vista & Windows XP SP2

1. Deschideți panoul de control Windows și selectați „Bluetooth devices” („Dispozitive Bluetooth”).
2. Faceți clic pe „Add...” („Adăugare...”).
3. Selectați „My device is setup and ready to be found” („Dispozitivul este configurat și poate fi găsit”), apoi faceți clic pe „Next” („Următorul”).



Română

4. Apasati si mentineti apasat butonul “CONNECT” de sub mouse.
5. În „Peripherals (Keyboards, mice, joysticks)” („Periferice (tastaturi, mauși, joystick-uri)”), selectați Genius Bluetooth Mouse și faceți clic pe „Next” („Următorul”).
6. Selectați „Don’t use a passkey” („Fără cheie de trecere”) și faceți clic pe „Next” („Următorul”).
7. Windows va începe conectarea automată la mausul Bluetooth Genius. După terminarea conectării, apăsați butonul Finish (Terminare).



După stabilirea conexiunii între mausul Bluetooth Genius și computer, aceasta va fi menținută permanent. Astfel, conexiunea va fi restabilită automat la fiecare pornire a Windows.

Română

Procesul de cuplare în Mac OS X 10.2.8 sau mai recent

1. Apasati si mentineti apasat butonul "CONNECT" de sub mouse..
2. Faceți clic pe pictograma Bluetooth din bara de sarcini și selectați „Setup Bluetooth device” („Configurare dispozitiv Bluetooth”).
3. Faceți clic pe „Continue” („Continuare”) când se afișează „Bluetooth Setup Assistant” („Asistență configurare Bluetooth”).
4. Alegeți „Mouse” („Maus”) și apăsați „Continue” („Continuare”) pentru a trece la pasul următor.
5. După ce Bluetooth găsește „Genius Bluetooth Mouse”, apăsați „Continue” („Continuare”) pentru a trece la pasul următor.
6. Faceți clic pe „Continue” („Continuare”) când se afișează „Passkey Exchange with your mouse” („Schimb de cheie de trecere cu mausul”).
7. Conexiunea a fost realizată cu succes și puteți utiliza mausul Bluetooth Genius.

Acum puteți utiliza mausul Bluetooth Genius cu un computer Apple dotat cu Bluetooth. În continuare, conexiunea mausului Bluetooth Genius va fi restabilită la fiecare pornire a Mac OS X.

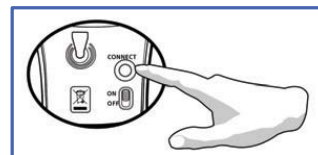
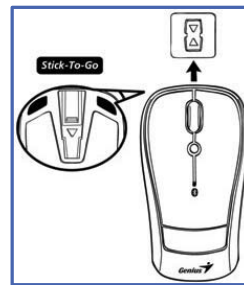
Български

Въведение

Navigator 905BT е предназначен за РС или ноутбук притежаващ Bluetooth устройство. Предоставя удобна функция за прикачване на мишката когато вземате вашия ноутбук на офис срещи. Също така включва 60-дневна пробна версия на софтуера Norton Symantec за най-добра антивирусна защита.

Инсталация на хардуер

1. Поставете две АА батерии в мишката.
2. Stick-N-Go: прикачете 'Click Mount' към вашия ноутбук първо в удобно положение, след това прикачете мишката както е показано, за да избегнете изпадането ѝ.
3. Уверете се, че сте включили захранването под мишката.



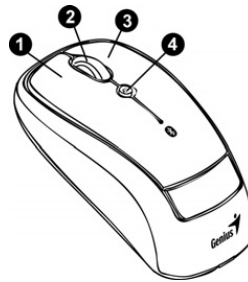
Настройки на софтуер

1. Уверете се, че мишката е свързана към компютъра.
2. Поставете CD в CD-ROM.
3. Изберете и щракнете двукратно върху 'Mouse Driver' и изпълнете инсталацията на 4D/8D.

Български

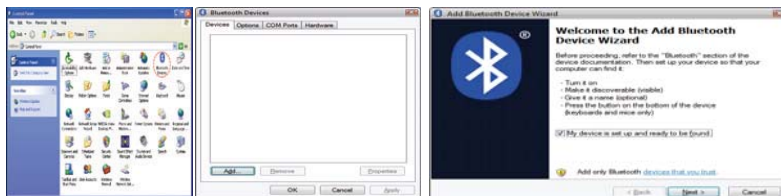
Фабрични настройки

1. **Ляв бутон:** Изпълнява традиционните функции на мишката като клик (щракване), двукратно щракване и влачене.
2. **Magic-Roller:** Скролирайте бутона “Magic-Roller” за да сърфирате в интернет и в документи на Windows.
3. **Десен бутон:** Изпълнява традиционната функция клик на мишката.
4. **Flying Scroll:** Натиснете и задръжте бутона и движете мишката за прелистване в различни посоки. Това е много удобно за офис потребители при скролиране нагоре, надолу, в ляво, дясно и по диагонал.



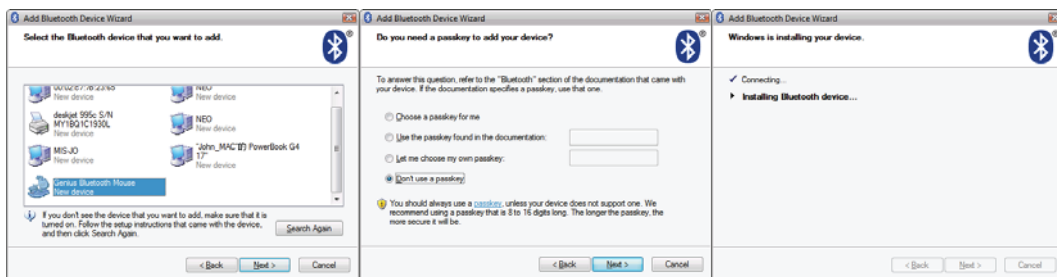
Паринг при Vista и Windows XP SP2

1. Отворете контролния панел на Windows и изберете “Bluetooth devices” (Bluetooth устройства).
2. Щракнете “Add....” (Добави...)
3. Изберете “My device is setup and ready to be found” (Моето устройство е в готовност да бъде разпознато) и щракнете “Next” (Напред).



Български

4. Натиснете и задръжете бутона “CONNECT” под мишката.
5. В “Peripherals (Keyboards, mice, joysticks)” (Периферни устройства (клавиатури, мишки, джойстикове)), изберете Genius Bluetooth Mouse и щракнете “Next” (Напред).
6. Изберете “Don’t use a passkey” (Не използвай парола) и щракнете “Next” (Напред).
7. Windows ще започне автоматично да се свързва с Genius Bluetooth Mouse. Натиснете бутона за край след завършване на процеса на свързване.



След като се установи свързване между Genius Bluetooth Mouse и вашия компютър, връзката ще бъде запазена за постоянно. Това означава, че връзката ще се установява автоматично всеки път след стартиране на Windows.

Български

Паринг при Mac OS X 10.2.8 или по-нова

1. Натиснете и задръжте бутона “CONNECT” под мишката.
2. Щракнете иконата на Bluetooth в лентата с инструменти и изберете “Setup Bluetooth device” (Настройване на Bluetooth устройство).
3. Щракнете “Continue” (Продължи) след като се появи “Bluetooth Setup Assistant” (Асистент за настройка на Bluetooth).
4. Изберете “Mouse” (Мишка) и натиснете “Continue” (Продължи) за преминаване към следващата стъпка.
5. Когато Bluetooth намери “Genius Bluetooth Mouse”, натиснете “Continue” (Продължи) за преминаване към следващата стъпка.
6. Щракнете “Continue” (Продължи) след като се появи “Passkey exchange with your mouse” (Обмяна на парола с вашата мишка).
7. Връзката е успешна и вече можете да използвате вашата Genius Bluetooth мишка.

Вече можете да използвате Genius Bluetooth мишката безжично с Apple компютър с включен Bluetooth. След това, връзката с Genius Bluetooth мишката ще се установява автоматично с всяко стартиране на Mac OS X.

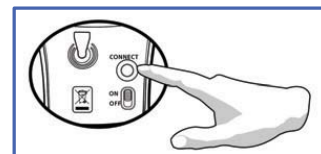
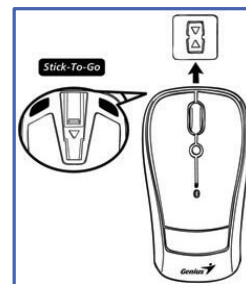
Ελληνικά

Εισαγωγή

Το Navigator 905BT έχει σχεδιαστεί για επιτραπέζιο ή φορητό υπολογιστή που διαθέτει συσκευή Bluetooth. Προσφέρει μία βολική λειτουργία για την σύνδεση του ποντικιού όταν παίρνετε το φορητό σας υπολογιστή στις συσκευές του γραφείου σας . περιλαμβάνει επίσης και 60 ημέρες δωρεάν δοκιμής του λογισμικού από την Norton Symantec για την καλύτερη προστασία κατά των ιών.

Τοποθέτηση μπαταριών

1. Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AA στο ποντίκι.
2. Stick-N-Go: προσαρμόστε τη βάση στήριξης με κλιπ στον φορητό σας υπολογιστή πρώτα σε μία βολική θέση και στη συνέχεια μπορείτε να προσαρμόσετε το ποντίκι στον φορητό σας υπολογιστή όπως φαίνεται στην εικόνα ώστε να αποφύγετε να σας πέσει το ποντίκι.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει το διακόπτη ισχύος στο κάτω μέρος του ποντικιού.



Ρυθμίσεις του λογισμικού

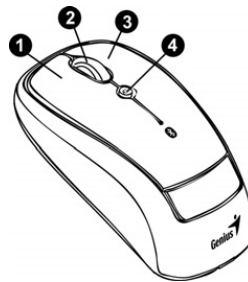
1. Βεβαιωθείτε ότι το ποντίκι είναι συνδεδεμένο με τον υπολογιστή.
2. Τοποθετήστε το **CD (ioCentre software)** στη μονάδα CD-ROM.

Ελληνικά

3. Επιλέξτε και κάντε διπλό κλικ στον ‘Οδηγό Ποντικιού’ και ακολουθήστε τις οδηγίες για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση 4D/8D.

Εργοστασιακή ρύθμιση

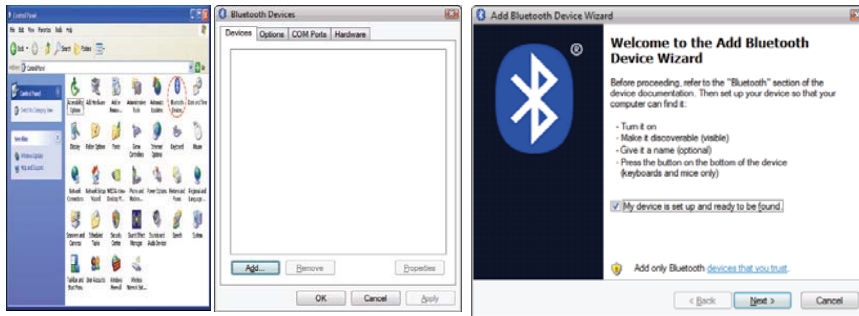
1. **Κουμπί Left (Αριστερό):** Παρέχει παραδοσιακές λειτουργίες ποντικιού, όπως κλικ, διπλό κλικ και σύρσιμο.
2. **Magic-Roller (Μαγική κύλιση):** Πιέστε το “Magic-Roller” για πλοήγηση στο Διαδίκτυο και σε έγγραφα Windows.
3. **Κουμπί Right (Δεξιό):** Παρέχει παραδοσιακές λειτουργίες ποντικού για κλικ.
4. **Flying Scroll:** Πιέστε και κρατήστε το πλήκτρο και μετακινήστε το ποντίκι για περιήγηση πολλαπλών κατευθύνσεων. Είναι πιο βολικό για τους χρήστες του office για να πραγματοποιούν κύλιση προς τα επάνω, κάτω, αριστερά, δεξιά ή διαγώνια.



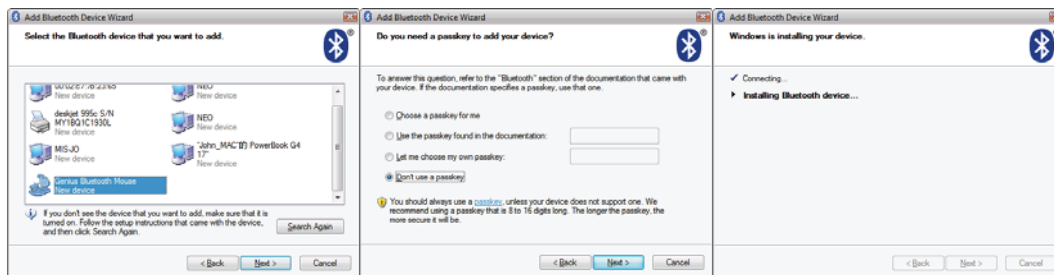
Διαδικασία Αντιστοίχισης στα Vista και τα Windows XP SP2

1. Ανοίξτε τον Πίνακα Ελέγχου των Windows και επιλέξτε “Συσκευές Bluetooth”.
2. Πατήστε Προσθήκη.....”
3. Επιλέξτε “Η συσκευή μου έχει εγκατασταθεί και είναι έτοιμη να βρεθεί”, και πατήστε “Συνέχεια”.

Ελληνικά



4. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο “CONNECT” κάτω από το ποντίκι.
5. Στο “Περιφερικά (Πληκτρολόγια, Ποντίκια, joysticks)”, επιλέξτε το Genius Bluetooth Mouse και πατήστε “Συνέχεια”.
6. Επιλέξτε “Δε χρησιμοποιώ κωδικό” και πατήστε “Συνέχεια”.
7. Τα Windows θα αρχίσουν αυτόματα τη σύνδεση του Genius Bluetooth Mouse. Πατήστε το πλήκτρο τέλους μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας σύνδεσης.



Όταν καθιερωθεί η σύνδεση ανάμεσα στο ποντίκι σας και τον υπολογιστή σας, θα διατηρηθεί συνεχόμενα. Αυτό σημαίνει ότι η σύνδεση θα γίνεται και πάλι αυτόματα κάθε φορά που κάνετε εκκίνηση των Windows.

Ελληνικά

Διαδικασία Αντιστοίχισης στο Mac OS X 10.2.8 ή μεταγενέστερα συστήματα

1. Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο “CONNECT” κάτω από το ποντίκι.
2. Πατήστε το εικονίδιο Bluetooth στη γραμμή εργασιών και επιλέξτε bar “Εγκατάσταση συσκευής Bluetooth”.
3. Πατήστε “Συνέχεια” όταν εμφανιστεί ο “Βοηθός Εγκατάστασης Bluetooth Setup”.
4. Επιλέξτε “Ποντίκι” και πατήστε “Συνέχεια” για να μεταβείτε στο επόμενο βήμα.
5. Όταν το Bluetooth εντοπίσει το “Genius Bluetooth Mouse”, παρακαλώ πατήστε “Συνέχεια” για να μεταβείτε στο επόμενο βήμα.
6. Πατήστε “Συνέχεια” όταν εμφανιστεί το μήνυμα “Ανταλλαγή κωδικών με το ποντίκι σας”.
7. Η σύνδεση έχει ολοκληρωθεί και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι Genius Bluetooth.

Μπορείτε τώρα να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι Genius Bluetooth ασύρματα με οποιονδήποτε υπολογιστή Apple με Bluetooth. Αυτό σημαίνει ότι η σύνδεση θα γίνεται και πάλι αυτόματα κάθε φορά που κάνετε εκκίνηση του Mac OS X.

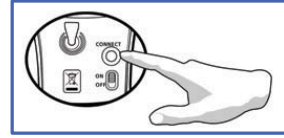
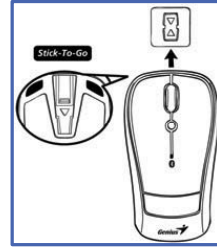
Türkçe

Giriş

Navigator 905BT, Bluetooth aygıtına sahip notebook veya bilgisayarlar için dizayn edilmiştir. İş toplantılarınıza giderken cihazı kolayca yanınıza alıp beraberinizde götürebilirsiniz. Ürünün beraberinde virüslerden korunmanızı en iyi şekilde sağlayacak olan Norton Symantec yazılımının 60 günlük deneme sürümü bulunmaktadır.

Donanımın kurulumu

1. Üst kapağı açmak için düğmeye basınız ve iki adet AA pili fareye takınız.
2. Stick-N-Go: Önce 'Click Mount' aparatını notebook cihazınızın uygun bir kısmına bağlayın, ardından farenizi aşağıda gösterildiği şekilde aparata yerleştirin.
3. Farenin altında bulunan güç anahtarını açtığınızdan emin olun.



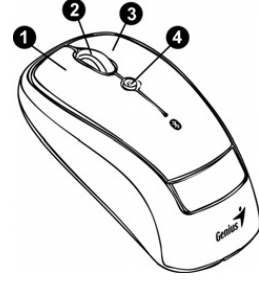
Yazılım Ayarları

1. Farenin bilgisayara bağlı olduğundan emin olunuz.
2. CD-ROM içerisine **CD**'yi yerleştiriniz.
3. 'Mouse Driver' ı seçin ve çift klik yapın ve 4D/8D yüklemesini tamamlamak için ekranda çıkan yönergeleri takip edin.

Türkçe

Fabrika Varsayılan Ayarı

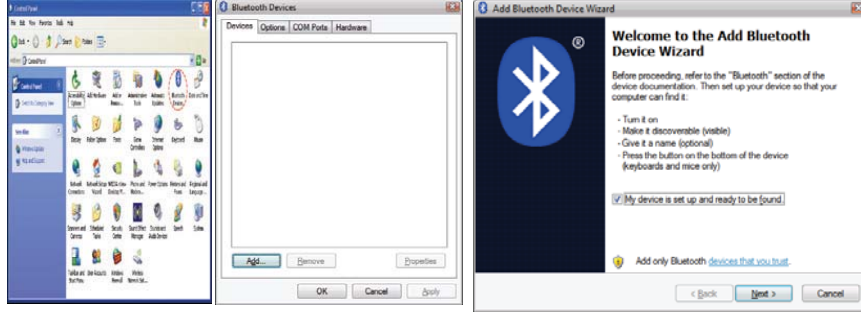
1. **Sol Düğmesi:** Tıklama, çift-tıklama ve sürükleme gibi klasik fare fonksiyonlarını sunar.
2. **Önceki Sayfa IE için:** Internet tarayıcısında bir önceki sayfaya dönmek için butona basın.
3. **Magic-Roller:** Internet ve Windows dökümanları üzerinde sörf yapmak için “Magic-Roller” düğmesine basınız.
4. **Sonraki Sayfa IE için:** Internet tarayıcısında sonraki sayfaya gitmek için butona basın.
5. **Sağ Düğmesi:** Klasik fare tıklama fonksiyonunu sunar.
6. **Flying Scroll:** Butona basıp basılı tutarak fareyi hareket ettirdiğinizde çok yöne tarama yapabilirsiniz. Her dört yöne ve diyagonal kaydırma yapan ofis kullanıcıları için çok daha kolay kullanım sunar.



Vista & Windows XP SP2’de Eşleştirme Süreci

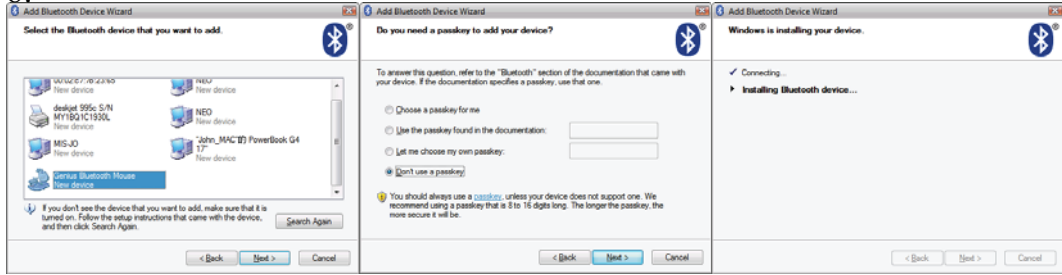
1. Pencere kontrol panelini açınız, sonrasında “Bluetooth cihazları” kısmını seçiniz.
2. “Ekle...” kısmını tıklayınız.
3. “Cihazım ayarlı ve bulunmaya hazır” kısmını seçiniz ve sonrasında “Next” kısmını tıklayınız.

Türkçe



4. Farenin altındaki “CONNECT” düğmesine basılı tutunuz.
5. “Çevresel Aygıtlar (Klavyeler, fare, oyun kontrolörleri)” kısmında, Genius Bluetooth Mouse seçiniz ve “Next” kısmın tıklayınız.
6. “Bir parola kullanma” seçiniz ve “Next” kısmını tıklayınız.
7. Windows, Genius Bluetooth Fareye bağlantıyı otomatik olarak başlatacaktır. Bağlantı işlemi tamamlandıktan sonra ‘sonlandır’ düğmesine basınız.

8.



Genius Bluetooth Fare ile bilgisayarınız arasındaki bağlantı tamamlandığı zaman, bağlantı kalıcı olarak kurulmuş olacaktır. Bu, Windows'u her yürüttüğünüzde bağlantının otomatik olarak yeniden kurulacağını göstermektedir.

Türkçe

Mac OS X 10.2.8 veya daha sonrasında Eşleştirme Süreci

1. Farenin altındaki “CONNECT” düğmesine basılı tutunuz.
2. Görev çubuğunda Bluetooth simgesini tıklayınız ve “Bluetooth cihazı seç” kısmını tıklayınız.
3. “Bluetooth Ayar Asistanı” belirlediği zaman “Devam” kısmını tıklayınız.
4. “Fare” seçiniz ve bir sonraki adıma geçmek için “Devam” tıklayınız.
5. Bluetooth, “Genius Bluetooth Mouse”ı bulduğu zaman, lütfen bir sonraki adıma geçmek için “Devam” düğmesine basınız.
6. “Farenizle parola doğrulama” belirlediği zaman “Devam” kısmını tıklayınız.
7. Bağlantı başarılı bir şekilde yapılmıştır ve Genius Bluetooth Farenizi kullanmaya başlayabilirsiniz.

Şimdi Genius Bluetooth Farenizi kablosuz olarak Bluetooth özellikli Apple bilgisayarınızla kullanabilirsiniz. Sonrasında, Mac OS X her yürütüldüğünde Genius Bluetooth fareniz otomatik olarak çalışacaktır.

Українська

Вступ

Миша Navigator 905BT розроблена для ПК або ноутбука який має Bluetooth пристрій. Це надає дуже зручний вибір підключення вашої миші під час коли ви берете свій ноутбук до офіс конференцій. Вона також містить 60 денне умовно-безкоштовне програмне забезпечення від Norton Symantec для кращого противірусного захисту.

Інсталяція апаратного забезпечення

1. Вставте дві батарейки формату AA в мишу.
2. Stick-N-Go: спочатку підключіть 'Click Mount' до вашого ноутбука у зручній позиції, потім ви можете підключити мишу до вашого ноутбука як показано, щоб запобігти падіння вашої миші.
3. Переконайтесь, що ви включили вимикач живлення, який знаходиться під мишею.



Встановлення програмного забезпечення:

1. Переконайтесь в тому, що мишу підключено до комп'ютеру.
2. Встановіть компакт-диск до пристрою читання компакт-дисків.
3. Оберіть та зробіть подвійний клік на 'Mouse Driver' (драйвер миші) та керуйтесь інструкцією, завершіть 4D/8D інсталяцію.

Встановлення програмного забезпечення:

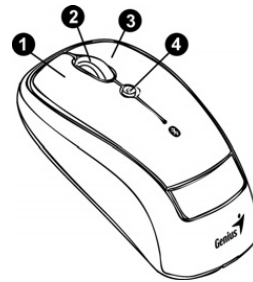
1. Переконайтесь в тому, що мишу підключено до комп'ютеру.
2. Встановіть компакт-диск до пристрою читання компакт-дисків.
3. Оберіть та зробіть подвійний клік на 'Mouse Driver 4D/8D '

Українська

(драйвер миші) та керуючись інструкцією, завершіть 4інсталяцію.

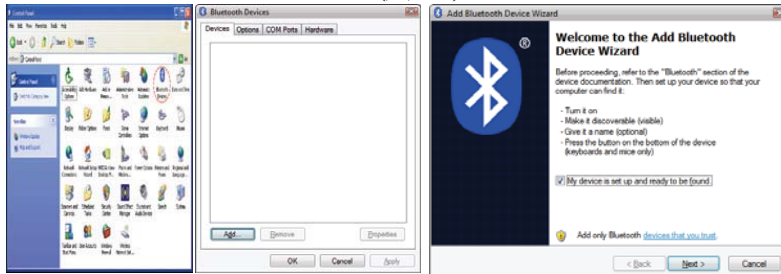
Заводські налаштування:

1. **Ліва кнопка:** Виконує традиційні функції миші, такі як клацання, подвійне клацання та перетягування.
2. **Magic-Roller:** Натисніть “Magic-Roller”, щоб переглядати сторінки Інтернету та документи Windows.
3. **Права кнопка:** Виконує традиційні функції миші.
4. **Flying Scroll (прокручування у всіх напрямках):** Натисніть та утримуйте натиснутою кнопку та переміщуйте мишу для перегляду у багатьох напрямках; це є дуже зручним для користувачів Office при прокручуванні уверх, униз, вліво, вправо або по діагоналі.



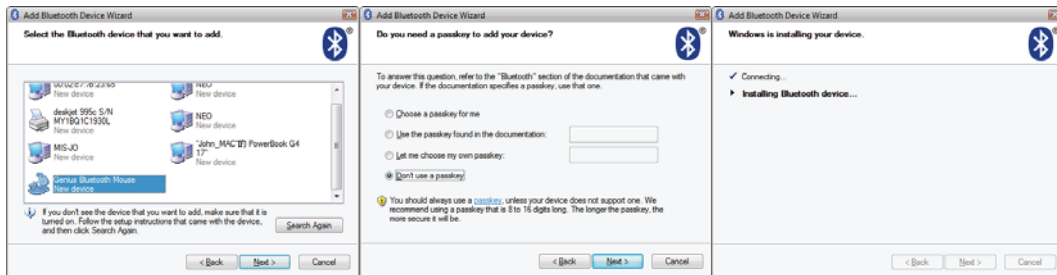
Процес парування у Vista та Windows XP SP2

1. Відкрийте панель керування Windows, потім виберіть “Bluetooth devices”. (Пристрої Блютуза).
2. Клацніть “Add....” (Додати)
3. Виберіть “My device is setup and ready to be found”(Мій пристрій готовий і налаштований на те, щоб його знайшли), а потім клацніть “Next”. (Далі).



Українська

4. Натисніть і утримуйте натиснутою клавішу “CONNECT” (З’ЄДНАННЯ) на нижній частині миші.
5. В “Peripherals (зовнішні пристрої) (Клавіатури, миші, джойстики)”, виберіть Genius Bluetooth Mouse (Миша Genius) та клацніть “Next”. (Далі).
6. Виберіть “Don’t use a passkey” (не використовувати загальний ключ) та клацніть “Next” (Далі).
7. Програма Windows автоматично почне з’єднання з мишею Genius Bluetooth. Натисніть клавішу фініш по завершенні процесу з’єднання.



Після встановлення зв’язку між мишею Genius Bluetooth та вашим комп’ютером, зв’язок буде постійним. Це значить, що зв’язок буде автоматично відновлюватися, кожного разу при завантаженні програми Windows.

Українська

Процес парування у версії Mac OS X 10.2.8 або новіше

1. Натисніть і утримуйте натиснутою клавішу “CONNECT” (З’ЄДНАННЯ) на нижній частині миші.
2. Клацніть ікону Bluetooth на панелі завдань та виберіть “Setup Bluetooth device” (Налаштування пристрою Блютуза).
3. Клацніть “Continue” (продовжити) коли з’явиться “Bluetooth Setup Assistant” (Асистент налаштування блютузу).
4. Виберіть “Mouse” (Миша) та натисніть “Continue” (продовжити) для здійснення наступної дії.
5. Коли блютуз знайде мишу “Genius Bluetooth Mouse”, будь-ласка натисніть “Continue” (продовжити) для здійснення наступної дії.
6. Натисніть “Continue” (продовжити), коли з’явиться “Passkey exchange with your mouse” (Обмін ключами з мишею).
7. Тепер з’єднання є успішним і можете користуватися мишею Genius Bluetooth Mouse.

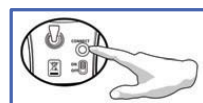
Тепер ви можете бездротово користуватися мишею Genius Bluetooth Mouse на комп’ютері Apple на якому працює функція блютуз. Надалі, зв’язок між мишею Genius Bluetooth буде поновлюватися автоматично, кожного разу при завантаженні програми Mac OS X.

Sissejuhatus

Navigator 905BT on loodud Bluetooth- seadmega PC või sülearvuti jaoks. Sellega on kaasas mugav võimalus hiire kinnitamiseks, kui võtate oma sülearvuti kaasa töökohtumistele. Parima viiruskaitse huvides on sellega kaasas ka 60-päevane tasuta Norton Symantec proovitarkvara.

Riistvara installeerimine

1. Pange hiire sisse 2 AA patareid.
2. Kleebi ja mine: kinnitage esmalt „klõpsuga alus“ mugavasse asendisse oma sülearvuti külge, et saaksite siis hiire mahakukkumise vältimiseks selle oma sülearvuti külge kinnitada, nagu näidatud.
3. Veenduge, et olete hiire selle all oleva lüliti kaudu sisse lülitanud.



Tarkvara installeerimine

1. Olge kindel et hiir on ühendatud arvutiga.
2. Asetage CD draiver CD ajamisse.
3. Valige ja tehke topeltklõps „Mouse Driver“-i peal ning järgige juhiseid 4D/8D paigalduse lõpetamiseks.

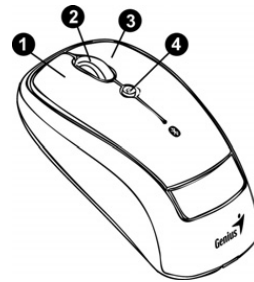
Tehase seadistus

1. **Vasak nupp:** Hoolitseb tavapärase hiire funktsioonide, nagu

Eesti

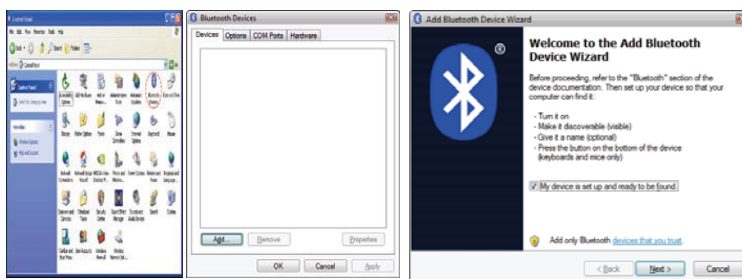
klõpsamise, topeltklõpsu ning lohistamise, eest.

2. **Veeremise nupp/keskmine nupp:** Kerige nuppu, et Internetis ja Windowsi dokumentides surfida.
3. **Parem nupp:** Hoolitseb hiire tavapärase klõpsamisfunktsiooni eest.
4. **Flying Scroll:** Vajutage ja hoidke nuppu all ning liigutage hiirt mitmes suunas kerimiseks; see on kontorikasutajatele mugavam üles, alla, vasakule, paremale või diagonaalselt kerimiseks.



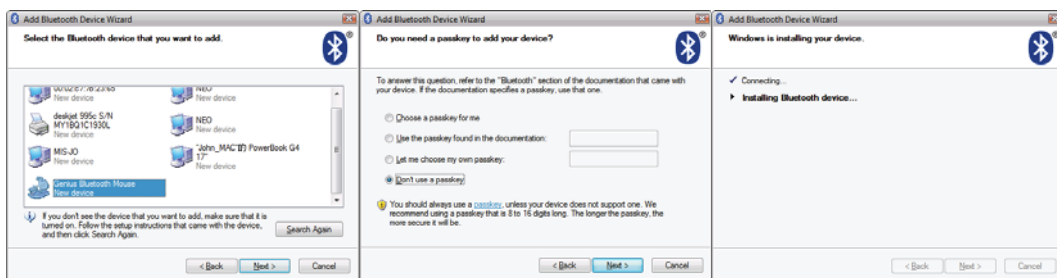
Ühendamise protseduur Vista ja Windows XP SP2 korral

1. Avage Windowsi juhtpaneel, valige „Bluetooth devices” (Bluetooth seadmed).
2. Klõpsake „Add.....” (Lisa.....)
3. Valige „My device is setup and ready to be found” (Minu seade on seadistatud ja ühendamiseks valmis) ning klõpsake „Next” (Edasi).



Eesti

4. Vajutage ja hoidke hiire all olevat „CONNECT” (ÜHENDA) nuppu.
5. Valige „Peripherals (Keyboards, mice, joysticks)” (Välisseadmed (klaviatuurid, hiired, juhtkangid)), seejärel valige Genius Bluetooth Mouse ja klõpsake „Next” (Edasi).
6. Valige „Don't use a passkey” (Ära kasuta üldvõtit) ja klõpsake „Next” (Edasi).
7. Windows alustab Genius Bluetooth hiire ühendamist automaatselt. Peale protsessi lõppemist vajutage lõpetamise nuppu.



Kui olete korra Genius Bluetooth hiire arvutiga ühendanud, jääb see nii ka edaspidiseks. See tähendab, et ühendus luuakse edaspidi Windowsi käivitamisel automaatselt.

Eesti

Ühendamise protseduur Mac OS X 10.2.8 või hilisema versiooni puhul

1. Vajutage ja hoidke hiire all olevat „CONNECT” (ÜHENDA) nuppu.
2. Klõpsake tegumireal Bluetooth'i ja valige „Setup Bluetooth device” (Seadista Bluetooth seade).
3. Kui ilmub „Bluetooth Setup Assistant” (Bluetooth'i seadistamise assistent), klõpsake „Continue” (Jätka).
4. Valige Mouse” (Hiir) ja klõpsake „Continue” (Jätka).
5. Kui Bluetooth leiab „Genius Bluetooth Mouse'i”, klõpsake „Continue” (Jätka).
6. Kui ilmub „Passkey exchange with your mouse” (Üldvõtme vahetus hiirega), klõpsake „Continue” (Jätka).
7. Ühendamine on nüüd edukalt lõpule viidud ja te võite Genius Bluetooth hiire kasutamist alustada.

Nüüd saate kasutada traadita Genius Bluetooth hiirt Bluetooth-rakendusega Apple arvutil. Tulevikus ühendab Genius Bluetooth hiir ennast automaatselt iga kord, kui käivitatakse Mac OS X operatsioonisüsteem.

Latviešu

Ievads

Navigator 905BT ir izstrādāts personālajam datoram vai piezīmjdatoram, kam iespējota Bluetooth ierīce. Tā nodrošina ērtu peles pievienošanas funkciju, ņemot piezīmjdatoru uz biroja sapulcēm. Tā iekļauj arī 60 dienu bezmaksas izmēģinājuma programmatūru no Norton Symantec vislabākajai aizsardzībai pret vīrusiem.

Aparatūras uzstādīšana

1. Ievietojiet pelē divas AA baterijas.
2. Piestiprini-un-vej: vispirms piestipriniet „klikšķa montāžu” piezīmjdatoram ērtā pozīcijā, pēc tam Jūs varat pievienot peli piezīmjdatoram, kā tas parādīts, lai izvairītos no peles nokrišanas.
3. Pārlicinieties, vai esat ieslēdzis elektrības slēdzi zem peles.



Programmatūras instalēšana

1. Pievienojiet peli datoram.
2. Ievietojiet kompaktdisku ar CD-ROM diskiekārtā.
3. Izvēlieties „peles dzinis” un veiciet uz tā dubultklikšķi, un sekojiet instrukcijām, lai pabeigtu 4D/8D instalāciju.

Gamyklinēs statos

1. **Kairysis mygtukas:** Teikia ierastines pelēs funkcijas, tokias kaip spragtelējimas, dvigubas spragtelējimas ir vilkimas.
2. **“Stebuklingas rutuliukas” (Magic-Roller):** Spauskite “stebuklingā rutuliukā”, norēdami naršyti internete ar po Windows dokumentus.
3. **Dešynysis mygtukas:** Suteikia ierastas pelēs spragtelėjimo

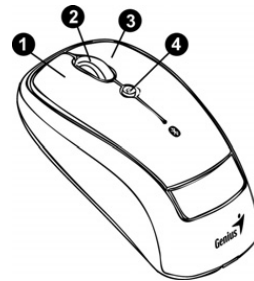
Latviešu

funkcijas.

4. **Flying Scroll:** Paspauskrite bei palaikykite mygtukā ir pajudinkite pelę norēdami naršyti įvairiomis kryptimis; biuro vartotojams tai daug patogiau slinktį naudoti aukštyn, žemyn, kairėn, dešinėn ar įstrižai.

Rūpnīcas iestatījumi

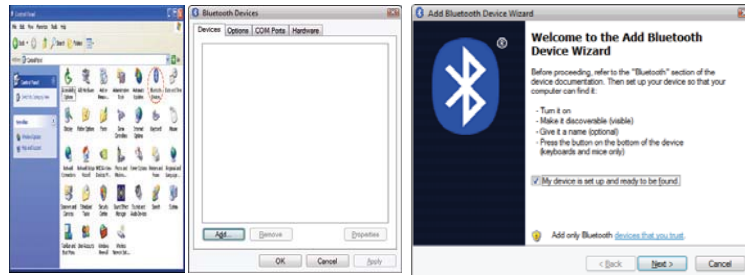
1. **Kreisā poga:** nodrošina parastās peles funkcijas – klikšķi, dubultklikšķi un vilkšanu.
2. **Magic-Roller:** nospiediet Magic-Roller (maģisko rullīti), lai sērfotu internetā vai pārvietotos pa Windows dokumentiem.
3. **Labā poga:** Nodrošina parastās peles klikšķa funkcijas.
4. **Lidojošais rullītis:** Nospiediet un turiet nospiestu pogu un virziet peli, lai iegūtu vairākvirzienu pārlūku, tas ir ērtāk biroja lietotājiem, ritinot uz augšu, uz leju, pa kreisi, pa labi vai pa diagonāli.



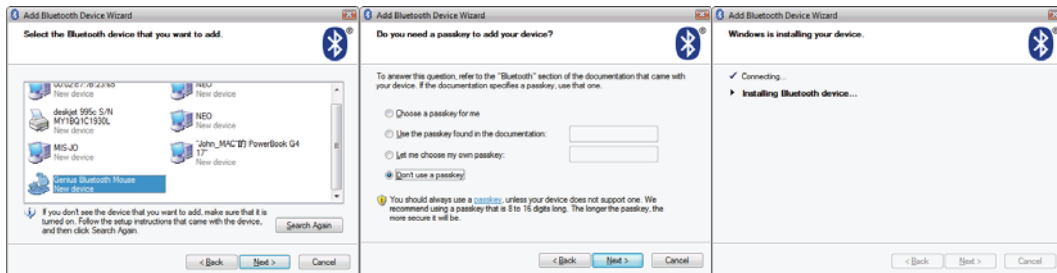
Savienošanas process Vista un Windows XP SP2

1. Atveriet Windows vadības paneli un izvēlieties “Bluetooth devices” (Bluetooth ierīces).
2. Noklikšķiniet uz “Add..” (pievienot).
3. Izvēlieties “My device is setup and ready to be found” (mana ierīce ir iestatīta un var sākt tās meklēšanu), tad noklikšķiniet uz “Next” (tālāk).

Latviešu



4. Nospiediet un turiet pogu “CONNECT” (savienot), kas atrodas zem peles.
5. Sadaļā “Peripherals (Keyboards, mice, joysticks - tastatūras, peles, kursorsvīras)” izvēlieties Genius Bluetooth Mouse un noklikšķiniet uz “Next” (tālāk).
6. Izvēlieties ”Don’t use a passkey” (neizmantojiet paroles taustiņu), noklikšķiniet uz „Next” (tālāk).
7. Windows automātiski izveidos savienojumu ar Genius Bluetooth peli. Pēc savienošanas procesa nospiediet pabeigšanas pogu.



Pēc savienojuma izveidošanas starp Genius Bluetooth peli un datoru, savienojums tiks saglabāts pastāvīgi. Tas nozīmē, ka, ikreiz startējot Windows, savienojums tiks izveidots automātiski.

Latviešu

Savienošanas process ar Mac OS X 10.2.8 vai vēlāku versiju

1. Nospiediet un turiet pogu "CONNECT" (savienot), kas atrodas zem peles.
2. Uzdevumu joslā noklikšķiniet uz Bluetooth ikonas un izvēlieties "Setup Bluetooth device"(Bluetooth ierīces iestatīšana).
3. Kad parādās "Bluetooth Setup Assistant" (iestatīšanas palīgs), noklikšķiniet uz "Continue" (turpināt).
4. Atlasiet "Mouse" (pele) un nospiediet "Continue" (turpināt).
5. Kad Bluetooth atrod "Genius Bluetooth Mouse", lūdzu, nospiediet "Continue" (turpināt).
6. Noklikšķiniet uz "Continue" (turpināt), kad parādās "Passkey exchange with your mouse" (paroles taustiņa apmaiņa ar peli).
7. Savienojums ir sekmīgi izveidots, un Genius Bluetooth peli var sākt lietot.

Genius Bluetooth peli var lietot ar bezvadu savienojumu, izmantojot Bluetooth iespējotu Apple datoru. Turpmāk Genius Bluetooth peles savienojums izveidosies automātiski, ikreiz palaižot Mac OS X.

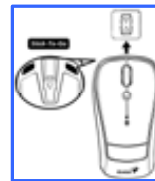
Lietuviškai

Įvadas

Navigatorius 905BT sukurtas stacionariam ar nešiojamam kompiuteriui, turinčiam įgalintą „Bluetooth“ įrenginį. Tai suteikia galimybę pasinaudoti patogią funkcija pritvirtinti pelę, kuomet imate nešiojamąjį kompiuterį su savimi į biure vykstančius susirinkimus. Jame taip pat yra 60 dienų nemokama bandomoji programinės įrangos versija „Norton Symantec“, skirta apsaugoti nuo virusų.

Techninės įrangos instaliavimas

1. Įdėkite į pelę dvi AA baterijas.
2. „Prilipdyk ir neškis“: pirmiausia pritvirtinkite „Click Mount“ patogioje padėtyje ant savo nešiojamojo kompiuterio, tuomet galite prie nešiojamojo kompiuterio tvirtinti pelę, kaip parodyta, o taip pat ją apsaugosite ir nuo kritimo.
3. Patikrinkite, ar įjungėte maitinimo mygtuką, esantį pelės apačioje.



Programinės įrangos status

1. Įsitikinkite, kad pelė yra prijungta prie kompiuterio.
2. Įdėkite kompaktinį diską į kompaktinių diskų pastoviosios programos atmintį (CD-ROM).
3. Pasirinkite ir du kart spustelėkite „Mouse Driver“ (pelės tvarkyklė) ir norėdami įdiegti 4D/8D, vadovaukitės instrukcijomis.

Lietuviškai

Gamyklinės statos

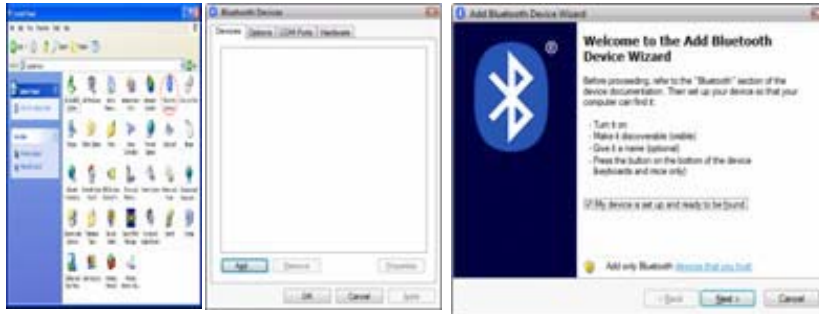
1. **Kairysis mygtukas:** Teikia įprastines pelės funkcijas, tokias kaip spragtelėjimas, dvigubas spragtelėjimas ir vilkimas.
2. **“Stebuklingas rutuliukas” (Magic-Roller):** Spauskite “stebuklingą rutuliuką”, norėdami naršyti internete ar po Windows dokumentus.
3. **Dešinysis mygtukas:** Suteikia įprastas pelės spragtelėjimo funkcijas.
4. **Flying Scroll:** Paspauskite bei palaikykite mygtuką ir pajudinkite pelę norėdami naršyti įvairiomis kryptimis; biuro vartotojams tai daug patogiau slinkti naudoti aukštyn, žemyn, kairėn, dešinėn ar įstrižai.



Prijungimo procesas “Vista” ir “Windows XP SP2” programose

1. Atsidarykite “Windows control panel” (valdymo skydelį), tada pasirinkite “Bluetooth devices” (“Bluetooth” įtaisai).
2. Spragtelėkite “Add.....” (pridėti)
3. Pasirinkite “My device is setup and ready to be found” (mano prietaisas yra nustatytas ir parengtas pasirinkimui), tada spragtelėkite “Next” (kitas).

Lietuviškai



4. Paspauskite ir laikykite “CONNECT” (jungimas) mygtuką, esantį po pele.
5. Išoriniuose įtaisuose (angl. Peripherals), kuriuose galima pasirinkti klaviatūras, peles, valdymo svirtis, pasirinkite “Genius Bluetooth Mouse” ir spragtelėkite “Next” (kitas).
6. Pasirinkite “Don’t use a passkey” (nenaudoti prisijungimo rakto) ir spragtelėkite “Next” (kitas).
7. Windows automatiškai pradės “Genius Bluetooth Mouse” prijungimą. Po to, kai prijungimo procesas atliktas, paspauskite užbaigimo mygtuką.



Jei tik “Genius Bluetooth Mouse” yra prijungta prie jūsų kompiuterio, šis ryšys yra palaikomas nuolatos. Tai reiškia, kad prijungimas atsinaujins kaskart naudojant Windows.

Lietuviškai

Porinis procesas Mac OS X 10.2.8 arba naujesnei versijai

1. Paspauskite ir laikykite “CONNECT” (jungimas) mygtuką, esantį po pele.
2. Paspauskite “Bluetooth” piktogramą, esančią užduočių juostoje ir pasirinkite “Setup Bluetooth device” (“Bluetooth” prietaiso nustatymas).
3. Kai pasirodo “Bluetooth Setup Assistant” (“Bluetooth” nustatymo pagalbininkas), spauskite “Continue” (tęsti).
4. Pasirinkite “Mouse” (pelė) ir, kad atlikti kitą veiksmą, paspauskite “Continue” (tęsti).
5. Kai “Bluetooth” randa “Genius Bluetooth Mouse”, kad atlikti kitą veiksmą, prašome spausti “Continue” (tęsti).
6. Spragtelėkite “Continue” (tęsti), kai pasirodo užrašas “Passkey exchange with your mouse” (prisijungimo raktas keičia jūsų pelę).
7. Prijungimas atliktas sėkmingai ir galite pradėti naudoti savo “Genius Bluetooth Mouse”.

Dabar jūs galite bevielę “Genius Bluetooth Mouse” pelę naudoti “Apple” kompiuteriui, kuriame įjungtas “Bluetooth”. Po to, “Genius Bluetooth” pelės prijungimas automatiškai atsinaujins kaskart veikiant “Mac OS X”.

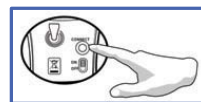
Қазак

Кіріспе

Navigator 905BT құрылғысы Bluetooth байланысымен жасақталған дербес компьютер немесе ноутбукқа арналып жасалған. Ол жиналыстарда ноутбук пайдаланған кезде тінтуірді жалғаудың ыңғайлы жолын ұсынады. Ол, сондай-ақ, ең жақсы вирустық қауіпсіздікті ұсына алатын Norton Symantec компаниясының 60 күндік ақысыз сынақтық бағдарламасын қамтиды.

Техникалық жабдықты орнату

1. Тінтуірдің ішіне екі ААА батареясын салыңыз.
2. Жалғап, жүре беру: алдымен ноутбуктағы ‘шертпелі бекіткішті’ ыңғайлы жерге жалғаңыз, сосын тінтуірдің түсіп кетпеуі үшін ноутбуктағы тінтуірді көрсетілген ретте жалғауға болады.
3. Тінтуірдің астындағы қорек қосқышының қосылғанына көз жеткізіңіз.



Бағдарламалық жасақтама параметрлері

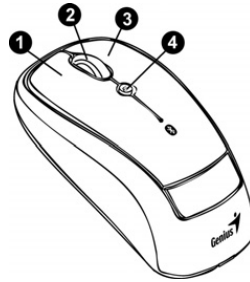
1. Тінтуірдің компьютерге жалғанғанына көз жеткізіңіз.
2. Бқшам дискіні дискі ұясына салыңыз.
3. ‘Тінтуір драйверін’ таңдап, оны екі рет нұқыңыз және 4D/8D орнатымын аяқтауға арналған нұсқауларды орындаңыз.

Зауыттық параметрлер

1. **Сол жақ батырма:** Шерту, қос шертім жасау және жылжытып апару сияқты тінтуірдің әдеттегі жетелерін қамтамасыз етеді.

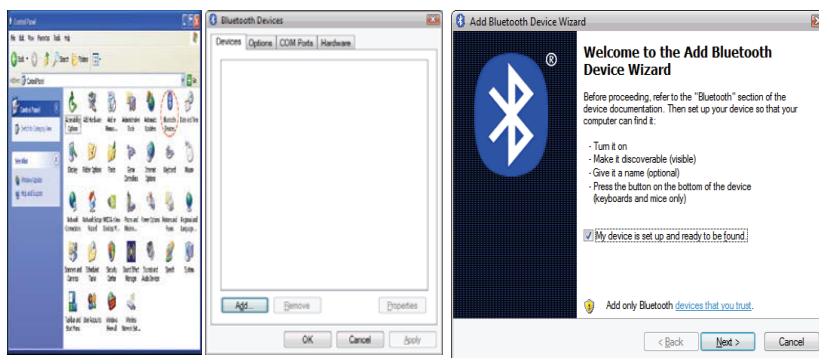
Қазак

2. **“Сиқырлы аунақша”:**
Интернет пен Windows құжаттарында кезек жылжу үшін “сиқырлы аунақша” батырмасын басыңыз.
3. **Оң жақ батырма:**
Тінтуірдің әдеттегі шерту жетелерін қамтамасыз етеді.
4. **Flying Scroll:** Түймешікті басып, ұстап тұрыңыз және тінтуірді бірнеше бағытта шолу үшін жылжытыңыз; жоғары, төмен, солға, оңға немесе диагоналды түрде жүгірту кеңседегі қолданушылар үшін анағұрлым қолайлы.



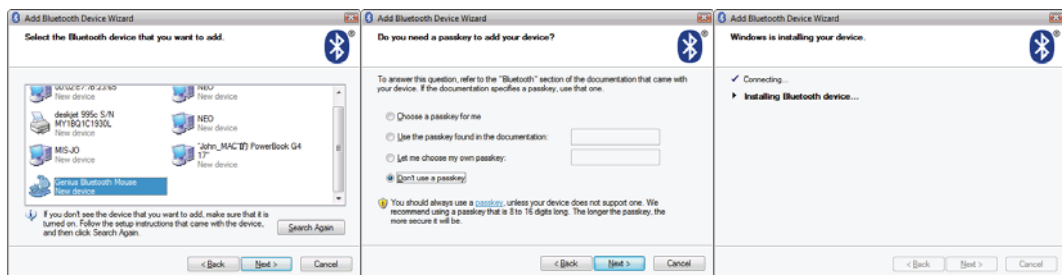
Vista және Windows XP SP2 жүйелерінде жұптау

1. Windows басқару үстелін ашыңыз да, “Bluetooth құрылғылары” тармағын таңдаңыз.
2. “Үстеу...” әмірін шертіңіз.
3. “Менің құрылғым орнатылды және іздеу үшін дайын” таңдаңыз да, “Келесі” батырмасын басыңыз.



Қазак

4. Тінтуір тармағындағы “ҚОСЫЛУ” батырмасын басып ұстап тұрыңыз.
5. “Шеттік құрылғылар (пернетақталар, тінтуірлер, тәртелер)” тізімінен Genius Bluetooth тінтуірі нұсқасын таңдаңыз да, “Келесі” батырмасын басыңыз.
6. “Қатынас кілтін пайдаланбау” нұсқасын таңдаңыз да, “Келесі” батырмасын басыңыз.
7. Windows жүйесі Genius Bluetooth тінтуірін өздігінен қоса бастайды. Қосылу үдірісі аяқталғаннан кейін Дайын батырмасын басыңыз.



Genius Bluetooth тінтуірі мен компьютердің арасында қосылым орнатылғаннан кейін қосылым үнемі сақталады. Бұл сіз Windows жүйесін әр кез іске қосқан сайын қосылым өздігінен қайта орнатылады дегенді білдіреді.

Mac OS X 10.2.8 жүйесінде немесе жаңарак нұсқаларында жұптау

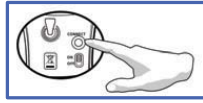
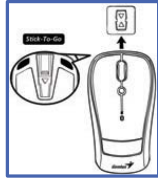
1. Тінтуір тармағындағы “ҚОСЫЛУ” батырмасын басып ұстап тұрыңыз.
2. Тапсырмалар үстеліндегі Bluetooth белгішесін шертіңіз де, “Bluetooth құрылғысын орнату” нұсқасын таңдаңыз.
3. “Bluetooth орнату көмекшісі” терезесі пайда болған кезде “Жалғастыру” батырмасын басыңыз.
4. “Тінтуір” тармағын таңдаңыз да, келесі қадамға өту үшін “Жалғастыру” батырмасын басыңыз.
5. Bluetooth “Genius Bluetooth тінтуірін” тапқаннан кейін келесі қадамға өту үшін “Жалғастыру” батырмасын басыңыз.
6. “Тінтуірмен қатынас кілтін алмасу” терезесі пайда болғанда, “Жалғастыру” батырмасын басыңыз.
7. Қосылым сәтті аяқталды, енді сіз Genius Bluetooth тінтуірін пайдалана аласыз.

Енді сіз Genius Bluetooth тінтуірін Bluetooth іске қосылған Apple компьютерінде сымсыз пайдалана аласыз. Осыдан кейін Genius Bluetooth тінтуірінің қосылымы сіз Mac OS X жүйесін әр кез іске қосқан сайын өздігінен қайта орнатылып отырады.

العربية مقدمة

تم تصميم Navigator 905BT لكمبيوتر شخصي أو كمبيوتر محمول يحتوي على جهاز يعمل بتقنية Bluetooth. وهو يوفر خاصية مريحة لتوصيل الماوس عند اصطحاب الكمبيوتر المحمول إلى اجتماعات العمل. كما أنه يضم أيضاً برنامجاً للتجربة مجاناً لمدة 60 يوماً من شركة Norton Symantec للحصول على أفضل تأمين ضد الفيروسات.

تركيب الجهاز



1. ادفع الزر لفتح الغطاء العلوي وأدخل بطاريتين من نوع AA في الماوس.
2. توصيل فوري: قم بتوصيل سطح النقر، بالكمبيوتر المحمول في وضع مريح أولاً ثم يمكنك توصيل الماوس بالكمبيوتر المحمول كما هو موضح لتجنب إسقاط الماوس.
3. تأكد من أن محول الطاقة الموجود أسفل الماوس على وضع التشغيل.

إعدادات البرامج

1. تأكد من توصيل الماوس بجهاز الكمبيوتر.
2. ضع القرص المضغوط في محرك الأقراص المضغوطة.
3. اختر برنامج تشغيل الماوس 'Mouse Driver' وانقر فوقه نقرًا مزدوجًا واتبع التعليمات لاستكمال التثبيت رباعي الأبعاد/ثمانى الأبعاد.

إعداد المصنع

1. الزر الأيسر: يوفر وظائف ماوس تقليدية مثل النقر والنقر المزدوج والسحب.

العربية

2. زر تحريك/زر أوسط: قم بتحريك الزر لتصفح وثائق الإنترنت والويندوز.

3. الزر الأيمن: يوفر وظيفة نقر تقليدية بالماوس.

4. التحريك الطائر: اضغط مع

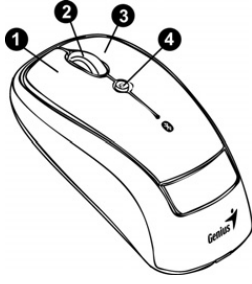
الاستمرار على الزر وقم بتحريك

الماوس من أجل التصفح متعدد

الاتجاهات والذي يكون أكثر راحة

لمستخدمي برامج office في

التحريك إلى أعلى أو أسفل أو إلى اليسار أو إلى اليمين أو بشكل قطري.

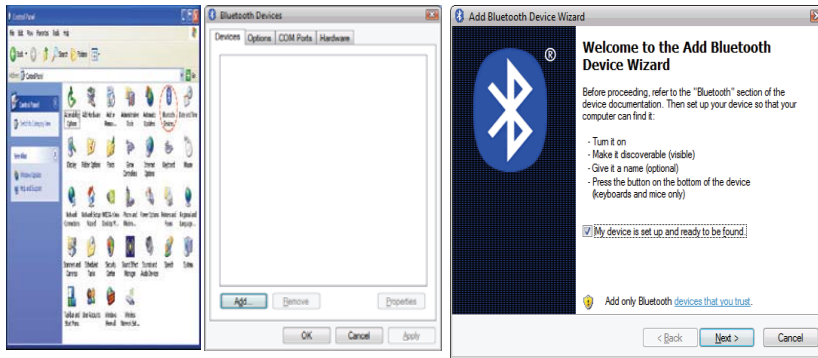


عملية المزوجة في نظام التشغيل Windows & Vista XP SP2

1. افتح لوحة التحكم في نظام التشغيل Windows ثم حدد "Bluetooth devices" (أجهزة بلوتوث).

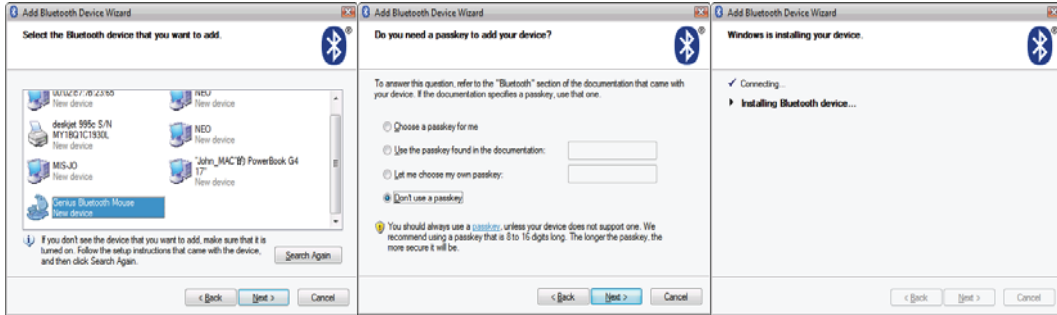
2. انقر فوق "Add....." (إضافة.....)

3. حدد "My device is setup and ready to be found" (تم إعداد جهازي وهو جاهز ليتم العثور عليه) ثم انقر فوق "Next" (التالي).



العربية

4. قم بالضغط على زر "Connect" مع الاستمرار في الضغط باستخدام الفأرة (الماوس).
5. في "Peripherals (Keyboards, mice, joysticks, Genius Bluetooth Mouse ثم انقر فوق "Next" (التالي).
6. حدد "Don't use a passkey" ثم انقر فوق "Next" (التالي).
7. سيبدأ نظام التشغيل Windows في توصيل الماوس Genius Bluetooth Mouse تلقائيًا. اضغط على زر الإنهاء بعد إتمام عملية التوصيل.



بمجرد تأسيس الاتصال بين Genius Bluetooth Mouse والكمبيوتر، سيتم الاحتفاظ بالاتصال نهائيًا. مما يعني أن الاتصال سيعاد تأسيسه تلقائيًا في كل مرة تقوم فيها بتشغيل نظام Windows.

عملية المزوجة في نظام التشغيل Mac OS X 10.2.8 أو الأحدث

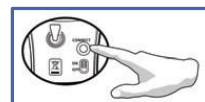
1. قم بالضغط على زر "Connect" مع الاستمرار في الضغط
2. باستخدام الفأرة (الماوس).
3. انقر فوق رمز بلوتوث على شريط المهام وحدد "Setup Bluetooth device" (إعداد جهاز بلوتوث).
4. انقر فوق "Continue" (متابعة) عند ظهور "Bluetooth Setup Assistant" (مساعد إعداد بلوتوث).
5. اختر "Mouse" (الماوس) واضغط على "Continue" (متابعة) للانتقال إلى الخطوة التالية.
6. عندما يعثر بلوتوث على "Genius Bluetooth Mouse"، الرجاء الضغط على "Continue" (متابعة) للانتقال إلى الخطوة التالية.
6. انقر فوق "Continue" (متابعة) عندما يظهر "Passkey exchange with your mouse".
7. تم الاتصال الآن بنجاح ويمكن استخدام الماوس Genius Bluetooth Mouse.
8. الآن يمكنك استخدام الماوس Genius Bluetooth Mouse لاسلكيًا مع كمبيوتر أبل (Apple) الذي يدعم تقنية بلوتوث. بعد ذلك، سيتم إعادة تأسيس اتصال ماوس Genius Bluetooth تلقائيًا في كل مرة يتم فيها تشغيل نظام Mac OS X.

簡介

Navigator 905BT 為一款專為內建藍芽裝置筆記型電腦所開發的無線滑鼠。它便利的裝置不但可以使滑鼠黏在筆電上蓋達到防止滑鼠在前往開會途中的掉落，同時更提供了60天的賽門鐵克免費防毒軟體來保護及提升您電腦的安全性。

硬體安裝

1. 按下滑鼠上蓋開啟按鍵並裝入兩顆 AA, 3 號電池
2. Stick-N-Go: 將 'Click Mount' 黏在您的筆電型電腦上蓋 然後您可以將滑鼠卡住 Click Mount 來防止滑鼠在移動時掉落所發生損害。
3. 請確認您已將滑鼠下方的電源按鍵打開



軟體安裝

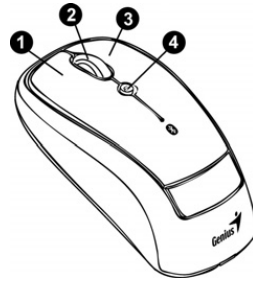
1. 確定您的滑鼠已連接上電腦
2. 將光碟(ioCentre 軟體) 放入光碟機

繁體中文

3. 選擇並雙擊 'Mouse Driver' 然後依螢幕上的指示進行 and follow 4D/8D 的軟體驅動程式

按鍵定義

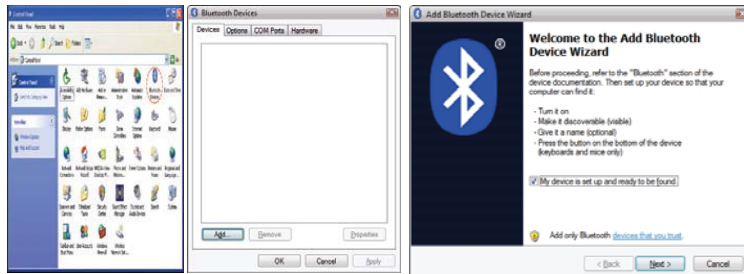
1. 滑鼠左鍵：提供傳統滑鼠的選擇、執行及拖曳等功能。
2. 滑鼠中鍵：您可定義此按鍵；如自動瀏覽及縮放功能。
3. 滑鼠右鍵：提供傳統滑鼠的點擊功能。
4. Flying Scroll：按住按鍵並滑動滑鼠可做上、下、左、右及對角線的方向



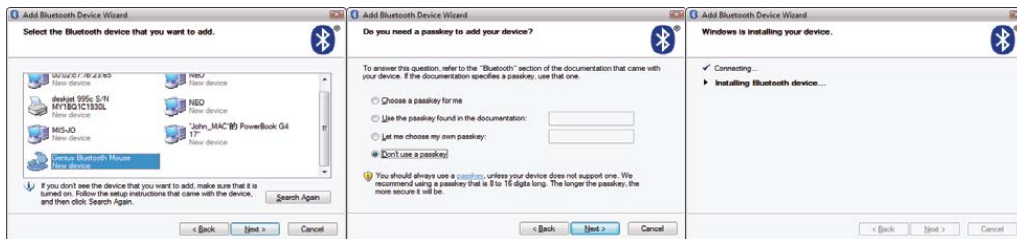
使用 Vista & Windows XP SP2 連結滑鼠步驟

1. 進入控制台並點選 “我的藍芽中心”。
2. 點選 “新增...”。
3. 勾選 “我的裝置已經就緒”，然後點選 “下一步”。

繁體中文



4. 按下滑鼠底部“CONNECT”按鍵
5. 在新增藍芽裝置精靈中（鍵盤，滑鼠，搖桿）點選 Genius Bluetooth Mouse 並執行“下一步”。
6. 點選“不使用通行鑰匙”並執行“下一步”。
7. Windows 會自動連結滑鼠，待連結完成後執行“安裝完成”



此時已經建立滑鼠與電腦連結，此連結不會因為重新啟動 WINDOWS 而必須再次連結

使用 Mac OS X 10.2.8(或之後版本) 連結滑鼠步驟

1. 按下滑鼠底部“CONNECT”按鍵
2. 選擇工作列藍牙圖示並點選“設定藍牙裝置”到下一安裝步驟.
3. 在藍牙設定助理點選“繼續”到下一安裝步驟.
4. 選“滑鼠”並執行“繼續”到下一安裝步驟.
5. 當搜尋到“Genius Bluetooth Mouse”，時點選“繼續”到下一安裝步驟.
6. 當“Passkey exchange with your mouse”畫面出現時點選“繼續”到下一安裝步驟.
7. 此時滑鼠已經和 Mac OS 成功建立連結並且可以開始使用滑鼠

此時已經建立滑鼠與蘋果電腦連結, 此連結不會因為重新啟動 Mac OS 而必須再次連結。